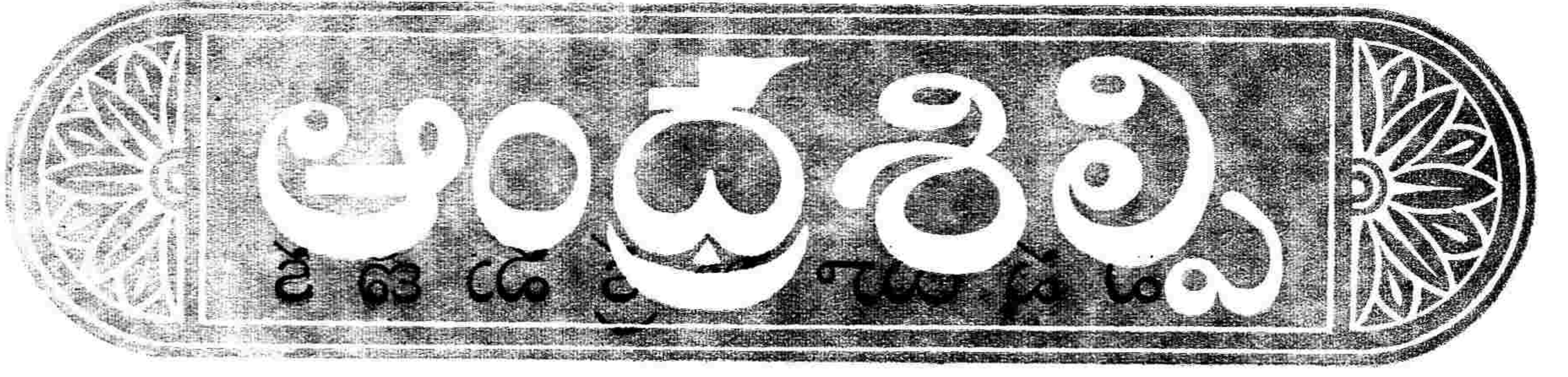


# ఆంధ్రశిల్పి

201. 20. 4





స చిత్ర మాస సంచిక 4

సంపాదకులు :

వి. ఆర్. చిత్రా : పి. గణపతిశాస్త్రి



౧౦, నరసింగపురం వీధి,

మౌంట్ రోడ్, మద్రాసు.

# విషయానుక్రమణిక

|                                   |     |  | పుట. |
|-----------------------------------|-----|--|------|
| సంపాదక సమీక్షలు                   |     | సంపాదకులు ...                          | 3    |
| కవిప్రియ                          | ... | శ్రీ శివశంకర శాస్త్రి గారు             | 2    |
| శివ తాండవము                       | ... | శ్రీ పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులు గారు   | ౯    |
| జీవతంత్రి                         | ... | శ్రీ పువ్వాడ శేషగిరిరావు గారు          | ౧3   |
| అనాధగీతం                          | ... | శ్రీ అనిసెట్టి సుబ్బారావు గారు         | ౧౬   |
| దృశ్యచిత్రాలు                     | ... | శ్రీ సంజీవ దేవ్ గారు                   | ౧౭   |
| ప్రతిఫలం                          | ... | శ్రీ 'సంపత్' గారు                      | ౨౧   |
| శిల్పము                           | ... | శ్రీ మల్లాది సూర్యనారాయణ శాస్త్రి గారు | 3౦   |
| మనకా మతాభిమానం                    | ... | శ్రీ శ్రీవాడ సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి గారు | 3౨   |
| వీణాచార్య శ్రీ సంగమేశ్వర శాస్త్రి |     | శ్రీ మవ్వారి నరసరాజు గారు              | ౪3   |
| MUSINGS                           | ... | శ్రీ 'చలం' గారు                        | ౫2   |
| చిత్ర వివరణము                     | ... | శ్రీ టి. యన్. శ్రీనివాసన్ గారు         | ౫౧   |
| గ్రంథ విమర్శనము                   | ... | ...                                    | ౫3   |
| గ్రంథ స్వీకృతి                    | ... | ...                                    | ౫౪   |

## శిల్పాలు

|                      |     |                                     |
|----------------------|-----|-------------------------------------|
| ముఖచిత్రము           | ... | శ్రీ పిలకా లక్ష్మీనరసింహమూర్తి గారు |
| శ్రీవర్ణచిత్రము      | ... | శ్రీ సి. యన్. వాసుదేవన్ గారు        |
| కొంగలజంట<br>తోడేలు   | ... | శ్రీ రొమేన్ చంద్రచక్రవర్తి గారు     |
| వెదురుపాద            | ... | శ్రీ అర్ధేందుప్రసాద బెనర్జీ గారు    |
| మూర్తిచిత్రణము       | ... | శ్రీ నందలాల్ బోసు గారు              |
| గృహిణి<br>పల్లెపట్టు | ... | శ్రీమతి జమునాబోస్ గారు              |

## సంపాదక సమీక్షలు

మద్రాసు ప్రభుత్వం వస్త్రోత్పత్తి విధానం

మద్రాసు ప్రభుత్వం వస్త్రోత్పత్తి విధానం మీద రేగుతూన్న గాలి దుమారాలకి అంతూ దరీ కనబడడం లేదు. అసలు గాంధీజీ అగి ఏళ్ళ క్రిందట ఖాదీసం దేశం వినిపించినప్పుడు బయలు దేరవలసిన వాదోపవాదాలు ఇప్పుడు బయలు దేరడం చాలా ఆశ్చర్యకరమైన విషయము!

అసలు ఈ సందర్భంలో ముఖ్యంగా కొన్ని ప్రధానవిషయాలు విస్తరించడానికి వీల్లేదు. మనం ఈ వస్త్రోత్పత్తి విధానం కేవలం తాత్కాలిక ప్రయోజనాలకోసమే కాక భావిభారత పారిశ్రామిక దృష్టితోకూడా పరిక్షించవలసి ఉంది. ఆ పారిశ్రామికవ్యవస్థ పునాదిగా ఉంచుకుని మనం నేటి వస్త్రోత్పత్తి విధానం సరిదిద్దుకోవాలి. ఈ విధమైన ఏర్పాటువల్ల తాత్కాలికంగా కొన్ని యిబ్బందులు కలిగినా భరించకతప్పదు.

భారత దేశంగా అసంఖ్యాకంగా ఉన్న పల్లెటూళ్ళలో వ్యవసాయ దారులకి సంవత్సరంలో చాలకాలం చేతినిండా పనిదొరకడం లేదు. ముఖ్యంగా పల్లీయూ లండరికీ చేతినిండా పని కల్పించి, వారి దైనందినాదాయం వృద్ధిపొందించాలి. దీనికోసం గృహపరిశ్రమలు బాహుటంగా అభివృద్ధి పొందించాలి. వస్త్రపరిశ్రమ మన రాష్ట్రంలో ప్రధాన గృహపరిశ్రమ కాగలదనడంలో సందేహంలేదు. మన రాష్ట్రంకృషి ప్రధానమైనది కావడమే దీనికి కారణము.

అది అల్లాడండగా పరిశ్రమలు కేంద్రీకరించడంవల్ల అనేకమైన అనర్ధాలు కలుగుతున్నాయనీ అందుచేత వికేంద్రీకరణం(Decentralisation)

## ఆంధ్ర శిల్పి

చాలా అత్యవసరమనీ విజ్ఞులైన ఆర్థికశాస్త్రవేత్తలు అంటారు. పల్లీ ప్రధానమైన మన దేశంలో ఈ వికేంద్రీకరణం చాలా ముఖ్యమైన విషయం. జపానులో ఈ వికేంద్రీకరణంవల్ల పారిశ్రామిక కలహాలూ మొదలైన సమస్యలు లేకుండాపోయాయనీ పరిశ్రమలు సర్వతోముఖాభివృద్ధి పొందాయనీ తెలుస్తుంది.

అయితే యంత్రపరిశ్రమవల్ల దేశసంపద అభివృద్ధిపొందినంతగా ఈ గృహపరిశ్రమవల్ల అభివృద్ధి పొందుతుందా? అనే ప్రశ్న బయలుదేర వచ్చును. మనం ఎప్పుడూ ప్రస్తుతం మనకిఉన్న ఈ రాట్టాల మీద నూలు తీస్తూ ఈ మగ్గాలమీదే బట్టలు నేసుకుంటూ కూర్చోవలసిన అవసరంలేదు. క్రమక్రమంగా గ్రామాలకి విద్యుచ్ఛక్తి సరఫరాచేసి తద్వారా రాట్టాలూ మగ్గాలూ ఆ విద్యుచ్ఛక్తివల్ల నడిచే ఏర్పాటుచేస్తే, రైతులకి ఈ వృత్తి వల్ల నికరమైన ఆదాయం ఏర్పడుతుంది. అంతేకాదు, అనేకమంది ఈ వృత్తులే ప్రధానంగా అవలంబించి జీవించడానికి అవకాశం కూడా ఏర్పడుతుంది, దీనివల్ల వేలాదివేల శ్రామికులు అనుదినమూ పట్టణాల్లో గుమిగుూడి అనారోగ్యకరమైన పరిసరాల్లో జీవించవలసిన అవసరంకూడా తొలగిపోతుంది. దీనివల్ల భారతదేశానికి పునాదులైన పల్లెటూళ్ళలో నివసించేవాళ్ళకి నిరుద్యోగసమస్య చాలావరకు తొలగిపోతుంది.

ఇప్పుడు మన దేశంలో చేనేతపరిశ్రమ దీనికి ఉదాహరణంగా తీసికో వచ్చును. దీనివల్ల పల్లీయుల నిరుద్యోగసమస్య కొంతవరకు పరిష్కరించ గలిగాము. అయితే ఈ ఖాదీవిధానంవల్ల ప్రస్తుతంఉన్న చేనేతపరిశ్రమకి విఘాతంరాదా? అనే ప్రశ్న ఉదయించవచ్చును. ఈ మధ్య ఒక చర్చలో శ్రీ భాష్యంగారు మాట్లాడుతూ ప్రస్తుతం మన రాష్ట్రంలో మిల్లుల్లో తయారయ్యే నూలంతా మన మగ్గాలకి చాలునన్నారు. అందుచేత ప్రస్తుతం ఉన్న మిల్లులకిగాని, మగ్గాలకిగాని ఈ విధానం వల్ల నష్టం ఏమీ రాదని తేలింది. అయితే క్రమంగా ఈ విధానంవల్ల పెద్ద పెద్ద వస్త్రయంత్రాల పరిశ్రమ నశించిపోయే పరిస్థితులు ఏర్పడవా? అనవచ్చును. అల్లాంటి పరిస్థితులు ఏర్పడాలనే ఉద్దేశంతోనే ఈ విధానం అవలంబించబడిందని చెబుతున్నాము!

## జనాబ్ జిన్నా వింత వైఖరి

చేనేతపరిశ్రమ మోస్తరుగా వడకునూలుపరిశ్రమ మాత్రం పల్లీ యులకి ఎందుకు సహాయకారి కాగూడదు? ఈ విధానం పూర్తిగా ఆచరణలో పెట్టడానికి కొంతకాలం పట్టవచ్చును. అంతవరకూ ఈ రాష్ట్ర వాసులకీ తాత్కాలికంగా కొన్ని చిన్నచిన్న ఇబ్బందులు కలిగినా కలుగవచ్చును. భారతీయభావి నిర్మించుకునే ఈ సమయంలో తాత్కాలిక ప్రయోజనాలకోసం తప్పుడుదాడులు తొక్కడం చాలా ప్రమాదాలకి దారితీస్తుంది. ఈ విషయంలో మద్రాసు ప్రభుత్వం దూరదృష్టితోనూ, ధైర్యంతోనూ అవలంబించిన ఈ వస్త్రోత్పత్తివిధాన్నాని మనసారా అభినం దిస్తున్నాము.

## జనాబ్ జిన్నా వింత వైఖరి

ఈ మధ్య జనాబ్ జిన్నా ఒక చోట మతకలహాలని గురించి ముచ్చటిస్తూ ఆయా రాష్ట్రాలలో ఉన్న అల్పసంఖ్యాక సంఘాల్ని ఆ సంఘాలు అధికసంఖ్యాకులుగా ఉన్న రాష్ట్రాలలోకి మార్చడంకన్న గత్యంతరం లేదన్నాడు. ఒక పక్కనించి పాకీస్తానంలో ఉన్న అల్పసంఖ్యాకులకి అన్ని విధాలా న్యాయం కలగ జేస్తామని చెబుతూ మల్లీ ఇదేమిధోరణి! అసలు జిన్నా మనస్తత్వమూ పాకీస్తానువాదము మహమ్మదీయేతదుల మీద ఆవిశ్వాసంవల్ల ఆధారపడింది. అల్లాంటప్పుడు పైకి ఎన్ని ధర్మపన్నాలు చెప్పినా ఇతర మతస్థుల్ని లక్షలాదిగా ఒక రాష్ట్రంలోనించి మరి ఒక రాష్ట్రంలోకి మార్చడమే అతని దృక్పథానికి సరియైన పరిణామము! అయితే మద్రాసు మొదలైన రాష్ట్రాల్లో ఉన్న మహమ్మదీయులంతా జిన్నా ఆజ్ఞానుసారం తమ ఇల్లూవాకిల్లూవిడిచి మరి ఒక రాష్ట్రానికి వలసపోవడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారా? ఒకవేళ అతని ఆజ్ఞప్రకారం అల్పసంఖ్యాకులంతా తాము అధిక సంఖ్యాకులుగా ఉన్న రాష్ట్రాలకి వలసపోతారనే అనుకుందాము! అప్పుడు మాత్రం ఆ హిందూస్థాన్ కి పాకీస్తానుకి సామరస్యం ఎల్లాగ కుదురుతుంది? ఇది ఈ విధంగా ఎప్పటికీ తెగని సమస్య.

ఇన్నాళ్లనించీ కాంగ్రెసు కొంత సామరస్యంకోసం ముస్లింలీగుల్తో సంధి బేరాలకి దిగింది. కాని దానివల్ల అణువంతునా ప్రయోజనం కలగ

## ఆంధ్ర శిల్పి

లేదు. పైగా ముస్లింలీగు కేంద్రప్రభుత్వంలో ప్రవేశించినప్పటికీ మత కలహాలు మరింత హెచ్చుపెరిగాయి.

ఇంక కాంగ్రెసు ఒక నిశ్చితమయిన పద్ధతికి రావలసిన అవసరం ఏర్పడింది. ఇంక ముస్లింలీగుతో ఏవిధమయిన సంబంధమూ సంధి లేకుండా కాంగ్రెసు స్వతంత్రంగా ఒకదారి తొక్కాలి. ఈ సమయంలో సహజంగా ఆంగ్లపాలకులు మహమ్మదీయులతో చేతులు కలుపుతారు. దీనిలో ఆశ్చర్య మేమీలేదు. అయినా కాంగ్రెసు దానికి కూడా సిద్ధపడవలసిఉంది. భారతరాజకీయాలు ఒక అంతిమావధికి వచ్చాయి. ఈ సమయంలో కాంగ్రెసు నాయకులు దృఢమైనవిధానం అవలంబించి భారతజాతిని భద్రమార్గంలో నడిపించగలరని ఆశిస్తున్నాము. అవసరమైతే తమపదవులు విడిచి అంతిమ సమరానికికూడా సంసిద్ధులు కావాలని హెచ్చరిస్తున్నాము!

# క వి ప్రి య

కవిప్రియ అను పద్యనాటికలోని లేశము

(సాయంకాలము : పాఠశాలాభవనమున బిల్వణకవి  
యిటు నటు తిరుగుచు మెల్ల గా పాడుచుండును.)

క వి

“అద్యాపి తాం ప్రథమసంగమ జాత లజ్జాం  
నిధ్యాయతి వ్యతికరే మయి మందధీరం  
సీతాకర కంపిత శిఖాతరల ప్రదీప్త  
కర్ణోత్పలేన లసతీం సుదతీం స్మరామి !”

యా మి ని

వెనుకనుంచి చల్ల గా ప్రవేశించి  
సుదతి నెవ్వతెనో మహాసుందరాంగి  
నర్థమీలిత నయనులై అస్ఫుటాక్ష  
రముల జపియించుచున్నవారలు మదీయ  
జీవితేశులు ! పే రేమొ చెప్పగలర !

క వి

మందహాసముతో

నేను స్మరియించుచున్నాను నిరుపమాన  
విమల లావణ్య దేవతా విగ్రహమును !  
వెలువడును వసంత తిలక వృత్త మామె  
మధురనామమ్ము తలచినమాత్రమున నె !  
ఆ మహామాన్య నామధేయాక్షరములు  
దేవతాత్రయ మట్లు దేదీప్యమాన  
ములు మదీయేక్షణోత్సవమ్ములు లతాంగి !  
రజని కాశబ్ద మగును పర్యాయపదము.

యామిని ప్రియుని కాగిలించుకొనును

నాకు జూపగ నరుదెంచినావె తొలుత  
ప్రియతమా, నేటిగోష్ఠిలో పెద్దలకడ



## ఆంధ్రశిల్పి

నీవు పఠియింపడలచిన నిజరచనల ?  
ఏమి లిఖియించినావో యీక్షింప నిమ్ము.

చేయి చాపును

యా మి ని

లోపములు లేవు పద్యాలలో త్వదీయ  
కఠణచే జీవితేశ్వరా, కాని నాకు-  
తలచుకొన్నంత మాత్ర- సాధ్యసముకలుగు  
చదువలే నేమొ యని గురుజనుల మ్రోల.

క వి

కలుగుచున్నది యింతుక కంప మెడద  
లోన ప్రాణప్రియా, గోష్ఠిలోన నీవు  
సక్రమమ్ముగ తుదిదాక చదువగలవొ  
పద్యముల, నెచ్చుటే నట్టుపడుదు వేమొ.  
మరియు నిం కొకభీతి : ఏ మాత్ర మైన  
వర్ణనల గాని హావభావముల గాని  
జీవితేశ్వరి, అనురాగ చిహ్న దీప్తి  
పొడమగూడదు సుమి బుద్ధిపూర్వకముగ.

యా మి ని

నాకు దెలియునుగా మనోనాథ, యిట్టి  
సమయముల భాగరూకత సముచిత మని  
కాని యెడనెడ మీవిలోకనముతోడ  
శిష్యురాలికి నుత్సాహసిద్ధి యగును.

ఆలింగనము చేసి

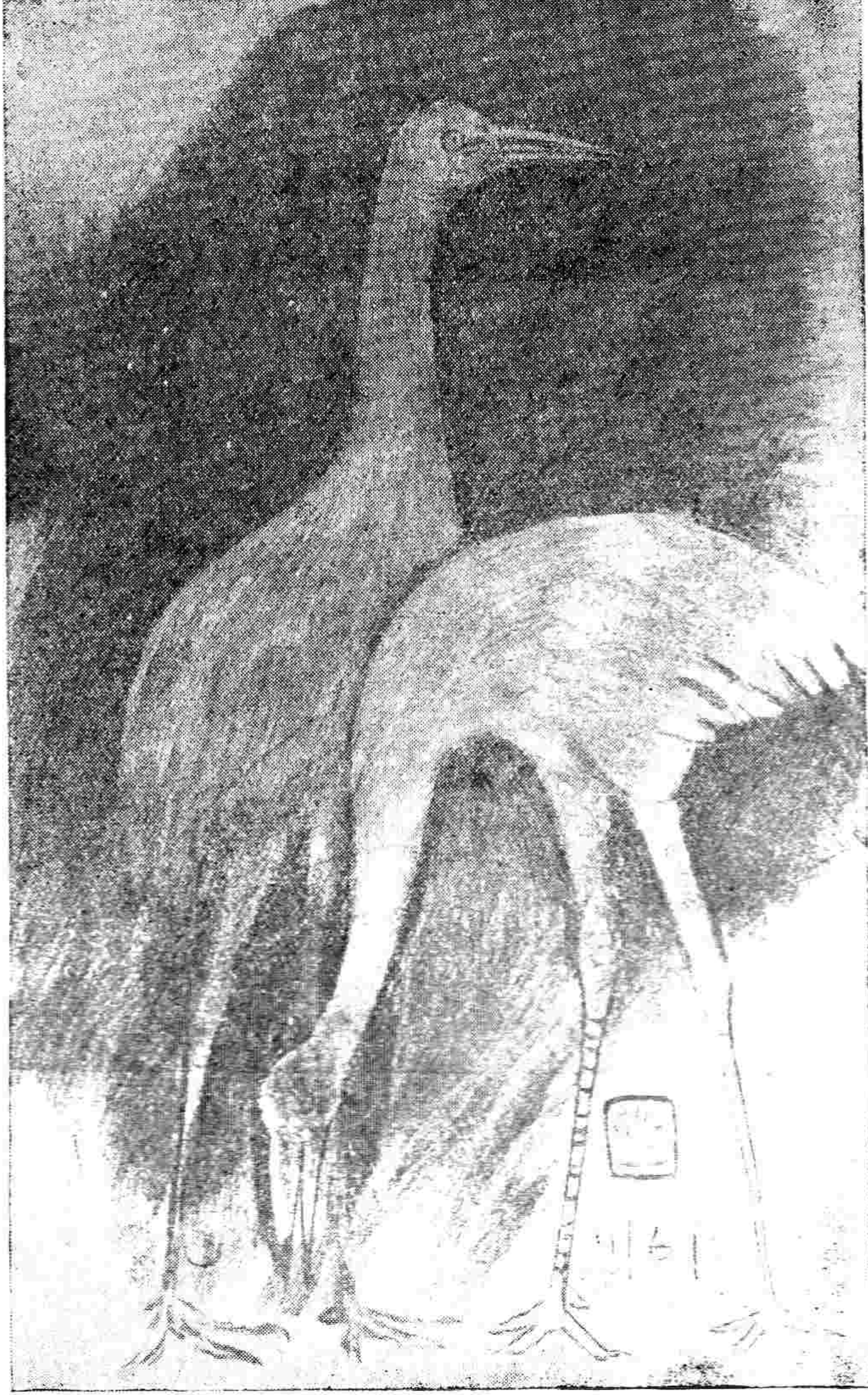
అస్మదాచార్యునకు జయం బగును గాక !  
ఆత్మవల్లభునకు శుభం బగును గాక !

క వి

ఆమెశిరస్సు మూర్ఖాని వీపు తట్టి  
శిష్యురాలికి శుభజయసిద్ధి రస్తు!  
ప్రాణకాంతకు మంగళప్రాప్తి రస్తు!

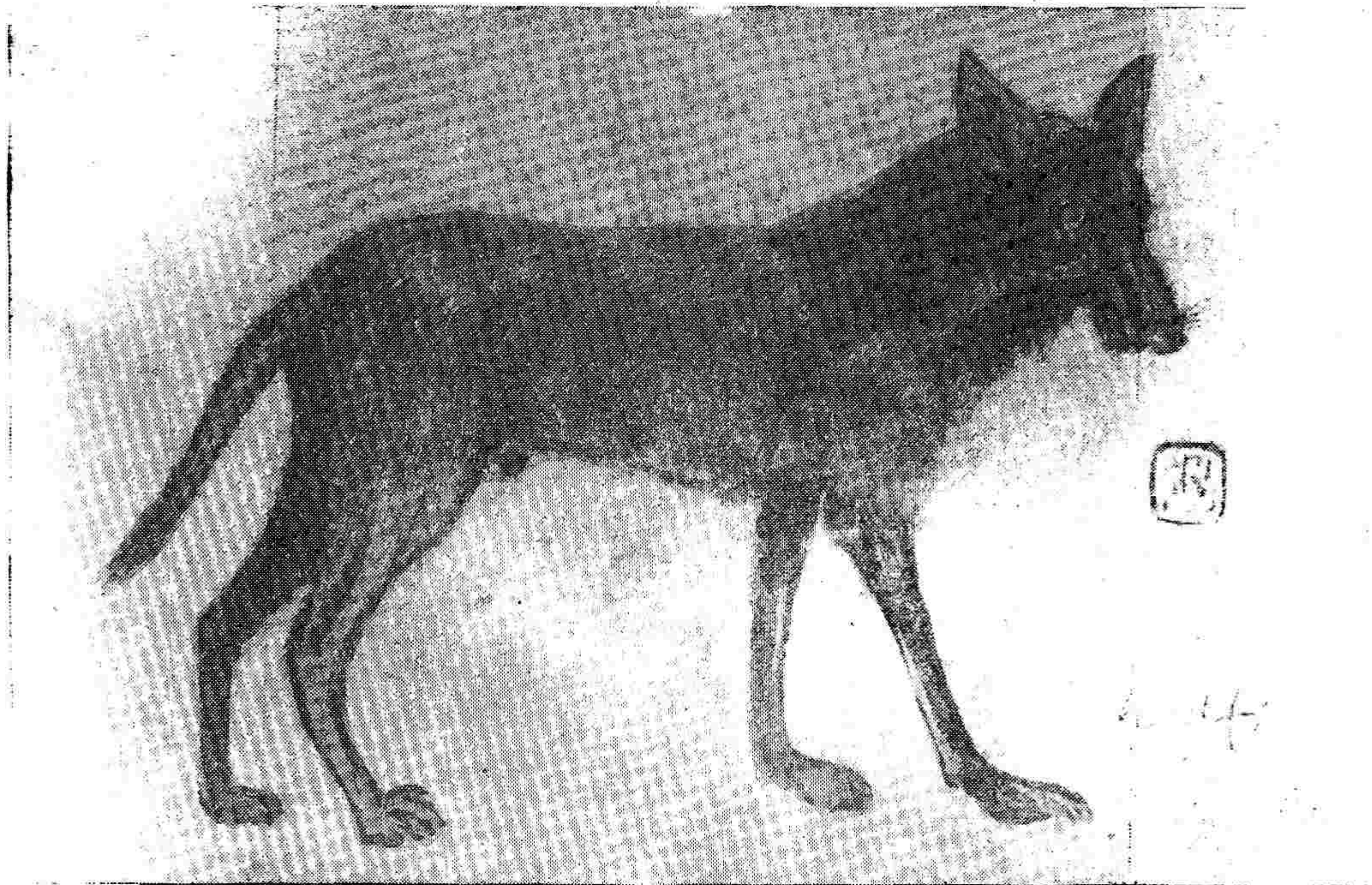
శ్రీ శివశంకరచాప్రి

సాహితీసమితి



కొంగల జంట

శ్రీ కొమేష్ చంద్ర చక్రవర్తిగారు



ಶ್ರೀ ಮೊಲ

ಶ್ರೀ ರಾಜೇಶ್ವರ ಭಟ್ಟ

# శివతాండవము

౧౦

తరితీపువెన్నెలలు విరిసికొన్న విధాన  
నెఱజాదులవికుప్ప నెఱసికొన్న విధాన  
తెలిబూది పూత తెట్టులు గట్టిన విధాన  
చలకొండ మంచుగుప్పలు గూర్చిన విధాన  
పొసఁగ ముత్తైపు సరులు, పోహళించు విధాన  
అసదృశము నమృతంబు నామతించు విధాన  
ఘనసారమును దెచ్చి కలయఁజల్లు విధాన  
మనసులో సంతసము - కనులజాఱు విధాన  
కులుకునీలపు కండ్లఁదళుకు చూపులు బూయ  
ఘులుఘులుమని కాళ్లఁ జిలిపిగజ్జెలుమ్రోయ  
ఆడెనమ్మా! శివుడు!  
పాడెనమ్మా! భవుడు!

౧౧

మబ్బుగము లుబ్బుగొని ప్రబ్బికొన్న విధాన  
నబ్బరపు నీలములు లిబ్బిసేరు విధాన  
నల్లగలువలు నిక్కులెల్ల విచ్చు విధాన  
మొల్లముగఁ దుమ్మొదలు మొనసికొన్న విధాన  
వగలు కాటుకగొండ పగిలి చెదరు విధాన  
దగిలి చీకటులు గొప్పగఁ గప్పెడు విధాన  
దనలోని తామసము గనులజాఱు విధాన  
దనలోని వక్రతయె గనులఁ దీఱు విధాన  
గులుకునీలపు కండ్లఁదళుకు చూపులు బూయ  
ఘులుఘులుమని కాళ్లఁ జిలిపిగజ్జెలుమ్రోయ  
ఆడెనమ్మా! శివుడు!  
పాడెనమ్మా! భవుడు!

ఆంధ్ర కవిత్వ

౧౨

తమ్ములై, ఘటితమోదమ్ములై సుకృతనూ  
 పమ్ములై, శాస్త్రభాగ్యమ్ములై, నవకోర  
 కమ్ములై, వికచపుష్పమ్ములై, తుమ్మొదల  
 తమ్ములై, భావమంద్రమ్ములై, హావపు  
 ల్లమ్ములై, నూతనరత్నమ్ములై, వల్లుహా  
 సమ్ములై, కన్దోనలసామ్ములై, విశ్రాంతి  
 దమ్ములై, రక్తకిసలమ్ములై, రక్తిచి  
 హ్నమ్ములై, తంద్రగమనమ్ములై, గెడగూడి  
 కులుకునీలపుకండ్లఁ దళుకుచూపులు బూయ  
 ఘలుఘల్లుమని కాళ్లఁ జిలిపిగజ్జెలున్రోయ

ఆడెనమ్మా! శివుడు!

పాడెనమ్మా! భవుడు!

౧౩

తరగలను చిరుగాలి పొరలు లేచినయట్లు  
 చిరుగాలిలో తమ్మి విరులుగదిలినయట్లు  
 విరులలోనునుతావి తెరలు లేచినయట్లు  
 తెరలపై చిత్రాలు పరిధవించినయట్లు  
 కమ్మక స్తురివీణె కడిగివిడిసినయట్లు  
 నెమ్మిదన పింఛమ్ము నెమ్మివిప్పినయట్లు  
 చిగురుటాకులుగాలి వగలువోయినయట్లు  
 నగవులో లేవగపు బిగువుజారినయట్లు

ఆడెనమ్మా! శివుడు!

పాడెనమ్మా! భవుడు!

౧౪

మొగలి పూవులుదావి బుక్కిలించినయట్లు  
 తొగకన్నె నీలంపు నగవుజార్చినయట్లు  
 నవవసంతపుశోభ భువినప్పికొన్నట్లు  
 శివుచెంత శర్వాణి సిగ్గుజారినయట్లు

శి వ తాం డ వ ము

కన్నెమది కోరికలకలలు దూకినయట్లు  
 నన్నజాదులతేరు సంధానమైనట్లు  
 పచ్చిసంపెగపూలు పరవులైపడినట్లు  
 అచ్చెరువురూపుగొని యాక్రమించినయట్లు  
 కులుకునీలపుగండ్ల దళుకుజూపులుబూయ  
 ఘులుఘులుమని కాళ్ల జలిపిగజ్జెలుమ్రోయ  
 ఆడెనమ్మా! శివుడు!  
 పాడెనమ్మా! భవుడు!

౧౨

నగవులే నగవులై బిగువుతే బిగువులై  
 నాగసుతే నాగసులై చూమ్మలే చూమ్మలై  
 తొలుకారు మెఱపులు దోబూచులాడినట్లు  
 తొలిచూలి కన్నెకోర్కులు విచ్చుకొన్నయట్లు  
 తొలుసారిరతి వింతసాలపుగ్రమ్మినయట్లు  
 తొలిగట్టుపైజొత్తు బులకరించినయట్లు  
 తొలిసంజలోఁదెల్వి దూకివచ్చినయట్లు  
 మలుసంజలోఁశాంతి మరలిపోయినయట్లు  
 కులుకునీలపుగండ్ల దళుకుజూపులుబూయ  
 ఘులుఘులుమని కాళ్ల జలిపిగజ్జెలుమ్రోయ  
 ఆడెనమ్మా! శివుడు!  
 పాడెనమ్మా! భవుడు!

౧౩

తీగలై, సోగలై, తీరుకొని బాదులై  
 మూగుకొనిజొంపమై మురిపెంపుదాదులై  
 మలకలై మొలకలై మలపుగొనినేరులై  
 పొలపంబు నెలయించి పూలతోలు కాదులై

## ఆంధ్ర శిల్పి

ముడులుగొని సుడులుగొని మొగుడుకొని మొగ్గులై  
 జడిమిగొని తడబడుచు వడికి కడుఁదగులై  
 చలువగొని కెలకులను నెలవుకొని మూఁగలై  
 పిలపిలమటంచుఁ దావులు మాఁగ బాగులై  
 కులుకు నీలపుగండ్ల దళుకు జూపులుబూయ  
 ఘుల్లుఘుల్లుమని కాళ్ల జలిపిగజ్జెలుమ్రమోయ  
                   ఆడెనమ్మా! శివుడు!  
                   పాడెనమ్మా! భవుడు!

౧౭

మలక మెఱపులుగొన్ని - నిలుపు మెఱపులుగొన్ని  
 సాలపు మెఱపులుగొన్ని - సూది మెఱపులుగొన్ని  
 కోల మెఱపులుగొన్ని - క్రొత్త మెఱపులుగొన్ని  
 చాలు మెఱపులుగొన్ని - జాఱు మెఱపులుగొన్ని  
 ప్రక్క మెఱపులుగొన్ని - పక్క మెఱపులుగొన్ని  
 నిక్కు మెఱపులుగొన్ని - నిండు మెఱపులుగొన్ని  
 క్రేళ్లు మెఱపులుగొన్ని - క్రీటు మెఱపులుగొన్ని  
 సుళ్ళ మెఱపులుగొన్ని - త్రుళ్లు మెఱపులుగొన్ని  
 కులుకునీలపుకండ్ల దళుకుజూపులుబూయ  
 ఘుల్లుఘుల్లుమని కాళ్ల జలిపిగజ్జెలుమ్రమోయ  
                   నాడెనమ్మా! శివుడు!  
                   పాడెనమ్మా! భవుడు!

౧౮

గడలుగల యంపగమి కరణిఁదిరిగెడుఁగొన్ని  
 యరమోద్దుఁ గనుదోయి నణఁగిపోవును, గొన్ని  
 యుయ్యాల తూఁగులై యూగులాడెడుగొన్ని  
 లేయెండవలె దట్టమెయేచు మఱిగొన్ని

\*

\*

\*

\*

# జీవ తంత్రి

భారతదేశ చక్రవర్తి షాజహానుకు చతుర్థ పుత్రరత్నం ఔరంగజేబు—ఔరంగజేబు సింహాసన మెక్కగానే తన అన్నలు ముగ్గుర్ని అంతమొందించాడు. తన తండ్రిని చెఱసాలలో పెట్టించాడు. తండ్రి లలితకళోపాసకు డవటంచేత ఫిడేలు తనకు జీవిత తరణోపాయంగా చేసికొని చెఱసాలలో సంవత్సరములపై సంవత్సరములు త్రోసుకు వెడుతున్నాడు. ఇలా ఉండగా ఒకసారి తన ఫిడేలుకు తీగ ఒకటి తెగిందనీ క్రొత్త తీగ నొకదానిని దయసేయించుమానీ షాజహాను ఔరంగజేబుకు ప్రార్థన పంపుకొన్నాడు. ఔరంగజేబు అందు కనుమతింపకపైగా, తండ్రి చెఱసాలలో పెట్టుకొన్న చిత్తరువులూ, వాయలీనమూ (అంటే ఫిడేలు) నగలూ, దుస్తులూ, సర్వమూ ఒడిసి తీసుకురమ్మని తన కొడుకు మహమ్మదు సులతానును పంపాడు. మనుషుడు తాతగారినుండి అవన్నీ ఒడిసికొని తీసికొనివెళ్లాడు.—ఈ కథ యిప్పుడు 'జీవ తంత్రి' అనే తాజ్ మహల్ కావ్యభాగంలో చిత్రితమైంది.

బహు విధయుక్తి సువ్యంజిత ధాతువుల్ ప్రకృతి గానములోనఁ బలుక వేమొ ?  
 తారక మధ్య మందరసువ్యవస్థితీ ప్రకృతి గానము పట్టుపటప దేమొ ?  
 మ్రుత మధ్య లంబితాదులుపట్టి తాళముల్ ప్రకృతి గానములోనఁ బడవొ యేమొ ?  
 అతుల గోపుచ్చాది యతులు మూఁడునుసాగి ప్రకృతి గానమునందుఁ బాటవేమొ ?

తత్త్వమోఘానుగత వాద్య తత్త్వవిధులు  
 ప్రకృతి గానములో సరిపడవొ యేమొ  
 ప్రకృతి రమణీ సుధర్మాంక సాళిలోని  
 దివ్య వీణకు నొక తంత్రి తెగకొ వేమొ ?

గళితాళా ప్రవిషణ్ణా  
 కులచిత్తిము బంధనాగ్నిః కుమాలఁగ బహుకై  
 లలిత కళాస్థాన మహా  
 త్కల పూర్వచరిత్రుఁ డొక ప్రకారము తోఁచెన్.

భరత ఖండేంద్ర పదమును బట్టి విడిచి  
 పుష్కలైశ్వర్యములు త్రావి పుక్కిలించి  
 యుమిసిన విరాగి రాగమ్ము తమి లపించి  
 భావమున నించెఁ బతిత పావన పదమ్ము.

తేనెల్ సోనలు సోనలై కురిసెనో, తేపైన ద్రాక్షాసవం  
 బాసీతంబయి వాకలై మలఁగెనో, యాదివ్యగాంధర్వ గీ  
 తీనాదమ్ములు క్రోవులై విరిసెనో, తీపారు తత్కిన్నరీ  
 వీణానాదము మూర్తమయ్యెనో, యనం బెందీపు లూరించుచున్.



## ఆంధ్ర శిల్పి

అల తొలినాళ్ల నా షహజహాన్ లపియించు నిశాంత గీతికన్  
 కిలకిల లాడియాడి తమకించి నటించిన యామునాపగా  
 శిలలఁటె యీదృశంబుగఁ గృశించి ద్రవించి స్రవించి కాకలీ  
 కలకలనాద రోదనము గల్పెడి నేటి విషాద గీతికన్.

పలు తొలియేండ్ల నెయ్యముల పాఠు లగల్చి పెకల్చు తియ్య తీ  
 పుల పతిపాటలన్ మునుపు పొంగిన యా ప్రియురాలు తాజి, యా  
 విలగతి భగ్నగీతి విని వెల్వలఁ బోవుచు నేఁడు దుఃఖ వా  
 ర్మలిన ముఖాబ్జయై యెడద అంపఁపుఁ గోతఁతు నిచ్చికుయ్యిడున్.

కుహుకూహూ కుహుగానసంగతులు వాగుల్ వాఱఁ బూర్వమ్ముత  
 త్సహకారాగ్ర కిసాల యాశనము పెల్చుంగ్రోల్చి రెట్టించెఁ బ్ర  
 త్యహమున్ భూపసుధాశనాలపిత దీవ్యదీతికా మాధురిన్  
 రహి, నేఁడో కొసరంగఁ బోవ దది ప్రారబ్ధమ్ము మున్నాడుటన్.

మెదలినఁ జోలుఁ దత్కథను మేకొని తండ్రికిఁ జేర్చు సమ్మహ  
 మ్ముదు సులతాన్ పితామహుని మైమయి నిల్చి కనందోడంక, న  
 మ్ముదుసలి వెల్లుప్రోవు కనుబొమ్మల నల్లన నెత్తి కొల్లఁగాఁ  
 జెదరిన పెన్నరల్ పొదువు చిక్కని చూపులుచిమ్మి యిట్లగున్.

“ఓయీ! ప్రభువేమనె? నీ  
 వాయు విలీనమ్ము తీవవ్రస్సెఁ గళాస్థా  
 నాయతనమ్ముం దంత్రిక  
 నే యొక్కండేని యాజ్ఞ నిమ్మంటిఁగదా!

త్రెస్సిన ప్రాణతంత్రి, తెగఁద్రెక్కొని నీరసమా నెలుంగు, పైఁ  
 గ్రుస్సిన మేని త్రెవ్వన, యరుంతుదమైన విరాగ, మెంతయున్  
 డస్సిన యంతరంగమును నావలెఁ దాల్చి కళావిహీనయై  
 యుస్సురు గాడుపుల్ చెఱగుచున్నది నా తుదితోడు పాటిదె.

జీవన శేషమల్పము, విశీర్ణ మదాత్మకు శాంతిసున్న, యీ  
 జీవనతంత్రి మేళనము సేయఁగజాలిన తంత్రి తెమ్మ, నా  
 జీవిక వెళ్లఁబుచ్చు, నెది సేయని సాంత్వన మద్దిసేయు, రా  
 రా వచియింపురా, ప్రభువు నాసతి సెప్పుమురా! కునూరకా!”

## జీవతంత్రి

అని దురపిల్లి యుమ్మగిలినట్టి యెదం బొదువంగవచ్చు భా  
వ నివహ మొయ్యనొయ్య నిలుపక నిలుపం బ్రయతించు షాజహా  
నును మనుమండు డగ్గటి వినూతన మాజ్జ నొకండు చెప్ప కా  
పిన మతి బాహిరించి పెదవిం గదలించియు మిన్నకుండినన్.

ముదుసలి వగ్గు చూపుములుమోసుల సూత్రము పట్టి 'ఏమిరా!  
యెవో వచియింపనోడెదు, వచింపుమురా! యరయేలరా? మహా  
మ్మదు సులతా' నటంచుఁ దఱుమం దఱుమం బొరదూసి విచ్చి నె  
మ్మది గల రాజనాజ్జ నొకమై వచియించె నిటుల్ కలంగుచున్.

కవల కిరీట మూనిన శిరమ్ము ధరాఘ మహాసనమ్ము, భూ  
కవ భుజభార మూడ్పగల దఱుఁడు పుత్రుఁ డొకంఁడె, జ్ఞాన వై  
భవ మొసగంగ దఱుఁడు ప్రవక్త యొకంఁడె, సుతుండు దూత మే  
మపులు ఘట్టిలై, స్వాస్థ్య మిఁక నందక డెందము కందు వార్చెదే?

పొగిలెదవేల పూర్వసుఖ పుంజములం దలపోసికొంచు? రా  
కేగు నతఁ డట్టె యూడిపడి స్వామ్యములం గొనిరాఁడు, తోడ నే  
లగఁ గొనిపోఁడు, కూడిన యిలా ధనముల్ పదిలమ్ముసేసి న  
చ్చిగఁ బ్రజయాత్తిఁ బోనడిచి చెందుఁ గృతార్థత స్వార్థ మొడ్డుచున్.

అది యంతే నెఱనెమ్మిగడ్డె కధిపుం డౌ నెవ్వఁ డవ్వానివే  
గద నీ పేటికనిండ భూషలును ముక్తా విద్రుమ శ్రేణీయుక  
తుది నీ వ్రాను నమాజే పేదలును 'దుస్తుల్ వాయులీనమ్ము నీ  
మది కింపందగు సర్వ చిత్రములు నిమ్మా' యంచు రాజోడెడిన్.

అని మనుమఁడు రాజాజ్జను  
వినచుటె తడవుఁగను రాజభృత్యుఁడు కార్యం  
బును శిరసా వహియింపఁగ  
మునుకొని ముదిగాజు ముందు పొన్నడి నిలిచెన్.

శ్రీ పువ్వాడ శేషగిరిరావు.

# అనాధగీతం

ఎందుకు తల్లీ ! నన్నీ  
వింతమానవుల అడవిలో  
విడిచి వెళ్ళి పోయావు !  
పగలులేచు పడగెత్తిన  
పగతీర్చు కునేపామై—  
రాత్రి రక్కసయి విసురును  
తళతళమను బల్లెములను—  
కడుపులోన గర్జించే  
భక్షించే ఆకలిపులి !  
మెడచుట్టూ పాశములై  
శపిస్తున్న పసికందులు !  
చుక్కల చోరులుకొలిచే  
శోధకునకు కానివాణ్ణి !  
ఆనంద మనంతమనే  
వేదాంతికి కానివాణ్ణి !  
అందరి కన్నము విడిచే  
అన్నలకే కానివాణ్ణి !  
సాగిన బంగరు తీగెల  
చనును కాలమే వారికి !  
ఘడియ ఘడియ గండముగా  
నిప్పుల గుండమ్ము నాకు !  
నా ఎముకలు కాలిపోవు  
నాగరికుల చలిమంటలో !  
నా నెత్తురు కారిపోవు  
నాగరికుల చలివేండ్రలో !  
ఇంటిని పెద్దన్నను—  
నన్నొంటిగ హతప్రాణినిగా  
వింతమానవుల అడవిలో  
విడిచితి వెందుకు తల్లీ !

# దృశ్య చిత్రాలు

శ్రీ సంజీవ దేవ్

ఈ అసంత విశ్వంలో ఎటుచూచినా నయనా సందాన్ని కలిగించే ప్రకృతిదృశ్యాలకు రంగుల్లోనూ, రేఖల్లోనూ రూపం ఇవ్వటంలోనూ, ఆ ఇచ్చిన రూపాన్ని ఆనందించటంలోనూ శిల్పికి, సహృదయునికీ జనించే రసానుభూతి మానవమూర్తులను రచించి ఆనందించటంలో దొరికే రసానుభూతికి ఏవిధం గానూ తీసిపోదు. ప్రభాతకాంతులతో ఆరక్తమై ఉండే పూర్వరంగులతో కానీ, సంధ్యాకాంతులతో తెలిగే పశ్చిమరంగులతో కానీ ఏ రసహృదయాన్ని ప్రకంఠితంచేయదు? నవవసంతంలో ప్రకృతిలోకలిగే నవచైతన్యం ఏ చిత్రకారుని హృదయంలో నూతన రూపకల్పనకు రేకెత్తించదు? ఒక అంతులేని ఎడారిలోని నిర్జీవత్వాన్ని భంగపరుస్తూ ఒకటిరెండూకలతో నిర్భూనించుండే ఒక ఏకాంతవృక్షాన్ని చూడడంలో కానీ, చిత్రించటంలో కానీ కలిగే ఆహ్లాదం, భావవిలాసంతో ఉత్సులమై ఒక సుందర మానవాకృతిని చూడటంలో కానీ, చిత్రించటంలో కానీ కలిగే ఆహ్లాదానికి ఏమాత్రమూ తగ్గదు.

మూర్తిచిత్రణ మనుష్యత్వంలో అంతర్భూతమైన భావమాధురిని వ్యక్తపరిస్తే దృశ్యచిత్రణ ప్రకృతిలో అణిగిఉన్న నీరవసంగీతాన్ని వినిపిస్తుంది. ఒకదాని విలువకంటే ఒకటి తీసిపోదు. శిల్పపరిణతికి రెండూ అవసరమే. విచిత్రమైన కొండలూ కోనలూ, వాగులూవంతలూ, ముఖమలలాంటి పచ్చికతో పన్ను బారిన భూమి, నీలమణిలాగ ప్రకాశించే ఆకాశం, వర్షారంభంలో తేలియాడే మేఘఖండాలు, శారద ప్రభాతాలూ, శిశిరసంధ్యలూ, ఇవన్నీకూడా శిల్పి మానసాన్ని ఆకర్షించి అతని కుంచెద్వారా రేఖ

ల్లోనూ రంగుల్లోనూ రూపొందుతాయి. ఈ దృశ్య చిత్రకారులకు ప్రకృతంతా చైతన్యమయమై తన మానగానంద్వారా వారి హృదయవీణను మ్రోగిస్తుంది.

ఈ దృశ్యచిత్రాలు పాశ్చాత్య కళాజన్యం అనే క్రమం కొందరిలో వ్యాప్తమైవున్నది. ఇదివాస్తవం కాదు. దృశ్యచిత్రకళ ప్రథమంలో జన్మించింది చీనాదేశంలో. క్రీస్తుశకం ఏడవ శతాబ్దప్రాంతంలో, చీనాలో రాజ్యాధికారంలోవున్న 'తాంగ్' వంశీయుల పోషణకేంద్ర దృశ్యచిత్రకళ ఉద్భవించి, పదవ శతాబ్దంనుండి పదమూడో శతాబ్దంవరకూ అధికారంలోవున్న 'సంగ్' వంశీయులకాలంలో అమితమైన ఉన్నతిచెందింది. ప్రథమంగా 'తాంగ్' కాలపు చిత్రకారుడైన ఉతావ్-చు అనువానికి దృశ్యచిత్రకళ దానంతటి ప్రత్యక్షమై అతనిద్వారా చిత్రించబడిందని ఒక చైనీయుగాధ. ఈ చిత్రకారుని ఆలోచక చిత్రశక్తిని తెలిపే గాధకూడ ఒకటున్నది. చక్రవర్తియొక్క బలవంతంపై యీ చిత్రకారుడు రాజప్రాసాదంలోని గోడపైన ప్రకృతి సౌందర్యం తొణికిసలాడే ఒక దృశ్యచిత్రాన్ని చిత్రించాడట. ఆ దృశ్యచిత్ర సౌందర్యానికి చక్రవర్తి సమ్మోహితుడైపోయినాడట! అంత, ఆ చిత్రకారుడు చక్రవర్తియొక్క చేయి పట్టుకొని ఆగోడపై చిత్రించిన పర్వతపు గుహలోకి ప్రవేశించాడట. అంతటితో అదృశ్యమైపోయినారట ఉభయులూ ఆ గుహలో. ఈ గాధ చీనావారిలో దృశ్యచిత్రాల పైగల భక్తిగౌరవాలను తెలియచేస్తుంది.

పాశ్చాత్యదేశాల్లోకి పదవారు పదిహేడు శతాబ్దాల్లో కానీ దృశ్యచిత్రకళ అడుగుపెట్టలేదు. దృశ్య

## ఆంధ్ర శిల్పి

సుమారమైన విశాలప్రదేశాలూ ఒక అలౌకికమైన ఆస్పష్ట వాతావరణంతో కూడుకొని స్వప్నజగత్తు లోని మాయాపురివలె గోచరిస్తుంటవి. చెట్లను పర్వతాలకు వెండుకలవలె చిత్రిస్తారు వీరు. చెట్లు లేని కొండలు జుట్టులేని తలలు అనుకుంటారు వీరు. చీనా దృశ్యచిత్రం మూడు ప్రదేశాలుగా విభజింపబడుతుంది; దీనిని 'స్వర్గం,' 'భూమి,' 'మనిషి,' అని పిలుస్తారు. మొదటిది చిత్రంలోని సుమారమైన ఆస్పష్ట పృష్ఠభూమి, రెండవది అంతకంటే స్పష్ట తరమైన మధ్యప్రదేశమూ, మూడవది బాగా విశదంగా చూపబడిన సముఖప్రదేశమూ. ప్రథమంగా సిరాతో రేఖలను గీచి తదుపరి సున్నితంగా వర్ణలేపన చేస్తారు. ఇదంతా ఎక్కువ భాగ పట్టుబట్టబెనే. తమ దృశ్యచిత్రాల్లో ఒక లోకాతీత మాధుర్యాన్ని సృష్టించే అందుకై ఎక్కువ భాగం చైనికశిల్పాలు తమ చిత్రాల్లో ఏకవర్ణప్రయోగాన్నే చేసేవాళ్ళు. నేడు యీ 'సంగ్' కాలీన దృశ్యచిత్రాలు యావత్తూ యూరపులోనూ, అమెరికాలోనూ సంగ్రహించబడి వున్నవి. ఇప్పటికీ చీనాలో చాన్ గ్ -షాన్ -చెలాంటి ప్రతిభగల చిత్రకారులు సంప్రదాయ ప్రకారం దృశ్యచిత్రరచన చేస్తుంటారు.

ఇక భారతదేశంలో దృశ్యచిత్రాల విషయాని కొస్తే ప్రాచీనభారతీయ చిత్రకళలో కాని, తరువాతి రాజపుత్రమొగలు చిత్రకళలో కాని కేవల దృశ్యచిత్రాల అస్తిత్వం గోచరించటం చాలా కఠినం. అజంతా మొదలైన కుడ్యచిత్రాలలో మూర్తిచిత్రణకు పృష్ఠభూమిగా అచ్చటచ్చట ప్రకృతి చిత్రాలు గోచరించినా కేవల ప్రకృతిచిత్రాలు మాత్రం గోచరించవు. ప్రాచీన గ్రంథాల్లో అచ్చటచ్చట దృశ్యచిత్రాల ఉనికిని వర్ణించినప్పటికీ అట్టి చిత్రావళిమాత్రం ఇంతవరకూ ఎచ్చటా కళా పరిశోధకుల కన్నుల్లో పడినట్లులేదు. మహా ఉమ్మగ

జాతక కథలో ఒక సౌధంలో గచ్చుచేయబడిన గోడలపై నదులూ, సముద్రాలూ, సుమేరుపర్వతమూ, హిమాలయాలూ, సూర్యచంద్రదృశ్యాలు చిత్రితమై వున్నట్లు ఉదహరించబడివున్నది. పదకొండో శతాబ్దపు ఒక జైనగ్రంథంలో సూర్యోదయ చిత్రం ఒకటి రంగుల్లో చిత్రించబడివున్నదని ప్రసిద్ధ శిల్ప సమీక్షకుడగు రామకృష్ణదాసు తన భారత చిత్ర కళా చరిత్రలో ఉదహరించాడు.

భారతీయ చిత్రకళలో కేవల దృశ్యచిత్రాలు ఎచ్చటైనా మచ్చుకు కొన్ని దొరికినప్పటికీ కేవల దృశ్యచిత్రణ భారతకళా సంప్రదాయంలో వ్యాప్తి చెందలేదనే చెప్పాలసాస్తుంది. ఇందుకు కారణం భారతీయులు ప్రకృతికంటే మానవునికి ప్రధాన స్థానం ఇవ్వటమే. భారతీయులు ప్రతివిషయాన్ని మానవరూపంలో చూడటాని కిష్టపడేవారు. వినా కారమనబడే వైవానికి కూడ మానవాకృతి కల్పించటంలో వీరు వెనుకాడలేదు. అటువంటిప్పుడు ప్రకృతిని ప్రకృతిగా మాత్రమే చిత్రించటం ఏవిధం గానూ సంభవించదు. నిజంగా భారత శిల్పానికంతకూ హిమాలయాలే మహాప్రేరణ అని హాకెల్ మహాశయుడు రుజువు చేశాడు. హిమాలయాలకు మించిన లీలానికేతనం ప్రకృతికి మరొకచోటలేదు. ఇటువంటి హిమాలయాలనే మహాప్రేరణగా కలిగిన భారతశిల్పంలో దృశ్యచిత్రణకు స్థానం లేకపోవటం నిజంగా మహాశ్చర్యకరం. కాని యదార్థానికి దిగితే హిమాలయాలు పర్వతరూపంలో కాక మరొక రూపంలో భారత శిల్పజగత్తులో ఓతప్రోతమై వున్నాయి.

భారతీయ చిత్రకళలో కేవల దృశ్యచిత్రాలు లేకపోవటానికి కారణం భారతీయశిల్పాలు ప్రతి విషయాన్ని చిహ్నరూపంలోనూ, రూపకంద్యారానూ ప్రదర్శించటమే. హిమాలయపర్వతాలను చిత్రించా

## దృశ్య చిత్రాలు

చిత్రకళ కేవలం ప్రాచ్యం. ప్రాచ్యమైనదంతా మహాత్కృష్టమైనదనీ, పాశ్చాత్యమైనదంతా పనికిమాలినదనీ ఆర్థంకాదిచ్చట. దేని గొప్పతనం దానికే వున్నది. పాశ్చాత్య దృశ్యచిత్రాలకు జన్మదాత క్లాడ్ లొరెయిన్ ఆసు పరాసుడేశీయుడు. ఇంతకు పూర్వం దృశ్యచిత్రకళ మూర్తిచిత్రకళకు కేవలం పృష్ఠభూమిగా మాత్రం ఆక్కడక్కడ ఉంటూ వుండేది. ఇప్పటినుండి దృశ్యచిత్రాలు ఒక స్వతంత్ర ఆస్తిత్వాన్ని స్థాపించుకున్నాయి. తరువాత దచ్చి వారు దృశ్యచిత్రాల్లో చాలా ఆభిరుచి కనపరుస్తూ రచ్చారు. కాని నిజానికి కాన్స్టెబిల్, టర్నరు ప్రభృతుల చేతుల్లోనే పాశ్చాత్య దృశ్యచిత్రాలు ఉన్నతీ పొందాయి.

చీనాదేశంలో ఆంశప్రాచీనకాలంలోనే దృశ్య చిత్రాలు ప్రావిర్భవించటానికి కారణం చీనావారిలో జీర్ణించివున్న దృశ్యప్రకృతిపట్లగల భక్తిగౌరవాలే. చీనాలో ప్రకృతి మానవునికంటే హైస్థానం ఆక్రమించి ఉండేది. విశ్వసృష్టిలో ప్రాధాన్యం మనుష్యునికి కాదు ప్రకృతికి మాత్రమే, అనే ధార్మికవిశ్వాసం చీనావాటికి వితిహ్యం. వారు పర్వతాలను ప్రత్యేకశ్రద్ధతో పూజిస్తారు. ఈ దృశ్యాంశిలోనే చీనాదేశీయ ఆధ్యాత్మికతంతా అంతర్లీనమై వుంటూవుండేది. నిజానికి సమతలాలకంటే పర్వతాల వంటిఉన్నతప్రదేశాల్లోని వాతావరణంలో ఒకవిశేష శక్తివుంటుంది. ఇది ఉన్నతమైన పర్వతప్రదేశాల్లో సంచరించినవాళ్ళందరికీ అనుభవంలోనిదే. ప్రతి పర్వతశిఖరమూ దానిఎత్తు ననుసరించి కొంత విశిష్ట శక్తిని కలిగివుంటుంది.

భారతదేశంలో మానవునిది ప్రధానస్థానం. చీనాలో ప్రకృతిదే ప్రధానస్థానం. ప్రకృతిని కూడ మానవరూపంలోనే చూడటం భారత సాంప్ర

దాయం, మానవునికూడ ప్రకృతి రూపంలోనే చూడడం చీనా సాంప్రదాయం. ఇలాంటి ప్రకృతి పూజ చీనాలో వ్యాప్తిలో వున్నప్పుడు దృశ్యచిత్ర కళ చీనాలోనే ఉద్భవించిందనటంలో ఆశ్చర్యం లేదు. దృశ్యచిత్రకళా చరిత్రలో 'సంగ్' కాలం (క్రీ. శ. ౯౬౦-౧౨౭౬) మహోజ్వలమయింది. చీనా వారు దృశ్యచిత్రాలను రచించటంలో ఒక ప్రత్యేక ఆచారాన్ననుసరించే వాళ్ళేకాని ప్రకృతికి ప్రతి బింబాలను తయారుచేసేవాళ్ళుకాదు. ప్రకృతి దృశ్యాన్ని చూచినప్పుడు శిల్పి హృదయంలో జనించిన రసరూపాన్నిమాత్రమే చిత్రించేవాళ్ళే కాని ప్రకృతిదృశ్యాన్ని ఉన్నదున్నట్టు చిత్రించే వాళ్ళుకాదు. దృశ్యం కేవలం వస్తుగత సత్యం మాత్రమేకాక వ్యక్తిగత రసానుభూతిమిశ్రితమై వుండేది. అనవసర ఆడంబరాన్ని విసర్జించటం అనే నూత్రంపై ప్రత్యేకశ్రద్ధ చూపసాగారు చీనా లోనూ, వీరినుసరించి జపానులోను. దూరప్రాచ్య శిల్పమంతా ఈ 'అనవసర వస్తువిసర్జన' పైనే ఆధార పడివుంటుంది. సాధ్యమైనంతగా బాహుళ్యాన్ని వర్జించి తమ కళాసృష్టిని ఎంత సాదాగా, వ్యంజన మాత్రంగా చూపకలిగితే అది అంత ఉత్తమం అనే ఆచారానికి బద్ధులైవుండేవారు చైనీయశిల్పులు. రూపానికి సాధ్యమైనంత భౌతికభారాన్ని తగ్గించ చూచేవాళ్ళు.

చీనావారి 'సంగ్' కాలీన దృశ్య చిత్రాలు ప్రపంచ దృశ్యచిత్రకళకే శిరోమణులు. ఇవి కేవలం బాహ్యప్రకృతికి ప్రతిబింబాలకావు, అంతర్జగతు లోని ఊహా చిత్రాలకావు. ప్రకృతిలోని భౌతిక రూపం శిల్పియొక్క భావజగతులో పోతపోసిన రసరూపాలు వీరి దృశ్యచిత్రాలు. వీరి చిత్రాల్లో అత్యున్నతమైన గిరిశిఖరాలూ, లోతైనలోయలూ,

## ఆంధ్ర శిల్పి

అనుకొంటే ఆ హిమాలయాలలోని విశేషాలనన్నిటిని కలిపి ఒక మూర్తికల్పనచేసి ఒక దివ్యగుణమయమగు మానవవ్యక్తిగా చిత్రించేవాళ్ళు. నదులను చిత్రించాలంటే ప్రవాహరూపంలోకాక ఒక శ్రీరూపంలో చిత్రించటం, ఇలాంటి అభ్యాసంవల్ల భారతీయ చిత్రకళలో స్వతంత్ర దృశ్యచిత్రాల తేకుండా పోయినవి. ఇంత మాత్రంచేత భావరూపాత్మకమైన భారతకళ యొక్క బౌద్ధత్యాని కేవలం భంగం వాటిల్లలేదు.

అవనింద్రుని అసాధారణ ప్రజ్ఞవల్ల కలిగిన నవ చైతన్యంవల్ల నవ్యభారత చిత్రకళలో ప్రాచీన సాంప్రదాయాన్ని అనుసరించటానికి తోడు ఆభివృద్ధి రీతులుకూడ వ్యాప్తిచెందినవి. ఇందులో దృశ్యచిత్ర రచన ఒకటి. నవ్యభారత చిత్రకళలో మూర్తి

చిత్రణంత ఉన్నతిగాంచక పోయినా దృశ్యచిత్ర రచన బాగానే సృష్టించబడుతున్నది. ప్రత్యేకం దృశ్యచిత్రాలనే రచించటానికి తమ ప్రతిభను ఉపయోగపరచే వారిలో వంగీయులల్లో వీరేశ్వర సేనూ, ఆంధ్రుల్లో భగీరథి గారొకరూ కనిపిస్తున్నారు. ఇంకా ఇతర ప్రతిభావంతుల నేనులు అత్యుత్తమమైన దృశ్యచిత్రాలను రచించారు. వి. ఆర్. చిత్ర గారు రచించిన హిమాలయ దృశ్యాలు ఒక విశిష్ట రేఖతోను, ఒక ప్రత్యేకరంగుతోనూ రసానంద మయంగావున్నవి. వీటిని "Enchanted Himalayas" అను పేరుతో చక్కగా ముద్రించి దృశ్య చిత్రకళకు చాల సహాయపడ్డారు శ్రీ చిత్ర గారు.



## శిల్పము

యుపయోగకరమో సంఘమునకు తెలియనిది కాదు. మున్ను శేర్మోన్నయేక్రమ వాడుకలో లేక పోయినా లోకము నడవదు. అందుచే వృత్తి యనఁ బడుప్రతిశిల్ప మావశ్యకమే కాదు, గౌరవార్హ మనియు, శిల్పి యేజాతివాడైనా మాన్యుఁడే యని యు భావింపఁదగును. ఇందుకు విశ్వకర్మ మయుఁడు మొదలగు సనాతనశిల్పిలయందంతములే నిదర్శనము.

ప్రాచీనవిద్వాంసులు నిరూపించిన పూర్వోక్త నిపుణకర్మలు మాత్రమే శిల్పములు కావు. అవి యపారములు. పరమేశ్వరుని సంకల్పమం దావిర్భవించి యావిష్కృతి కాంచిన యాభౌతికసృష్టి యంతా గొప్పశిల్పము కాదా? ఇందలి నదీగిరికాన నాదుల సహజశోభాచిత్ర విచిత్రరూపములును అందలి సూర్యచంద్రాదుల తేజోవిశేష క్రియలును శిల్పములు కావా? ఒకమహర్షి కశ్యపసూర్యుని శిల్ప మెట్లు వర్ణించెనో విన్నచో శిల్ప మున్న నేమో అది యెంత మహనీయమో విశదమగును.

“యత్రై శిల్పం కశ్యప రోచనావత్,  
ఇంద్రియా వత్పుష్కలం చిత్రణాను,  
యస్మిన్ త్సూర్యా అర్పితాః సప్త సాకషైః,  
తస్మిన్ రాజాన మధివిశ్ర యేమ మితి”

“ఒకశ్యపసూర్యా! నీశిల్పము దివ్యప్రకాశ లక్షణము. సర్వేంద్రియసామర్థ్యసంపన్నము. అట్టి యేచిత్రకర్మయం దాలో గాదిసప్తసూర్యులను నిలిపి ప్రకాశింపఁ జేయుచున్నావో దానియం దీయజ మానుని గూడా దీ ప్తిమంతుని గావించి ప్రతిష్ఠింపుము.” జగదాద్యమును సృష్టిసాధనము నైన కశ్యప సూర్యునిదివ్యప్రకాశరూప మైనవిచిత్రకర్మ శిల్ప మున్న ఋషులభావము గ్రహించినచో శిల్ప మెంత పూజ్య మైన క్రియావిశేషమో భోధపడును.

శిల్పము సహజము ప్రకృతిసిద్ధము. ప్రకృతియే దాని కాద్యగురువు. అటు దివ్యక్రియలను ఇటు తిర్మగ్జడాదుల స్వాభావికక్రియలను పరిశీలించి ప్రాచీనాద్యులు చిత్రవిచిత్రము లైన బహువిధ శిల్పములు కల్పింపఁ జొచ్చిరి. నిజమైనశిల్పసంప్ర దాయ మిదే యని నాయభిప్రాయము. ఇందుకు కొన్ని దృష్టాంతములు:—

చెట్లకొమ్మలు ముక్కుతో చెక్కి తొలిచి రంగ్రములు చేయునొకపక్షికి దానిక్రియావిశేషమును బట్టి పూర్వులు వర్ధకి (వర్ధచ్ఛేదనే) యనుపేరు పెట్టిరి. దారుక్రియ చేయుశిల్పికి వృత్తినిబట్టి యదే పేరు వచ్చినది. తెలుఁగులో నది వడ్రంగిపిట్ట. ఇతఁడు వడ్రంగి యనఁబడుదురు. ఆపిట్ట కితఁడు వడ్రము నేర్పనో, అది యితనికి నేర్పనో విదితమే. దాని కీశిల్పము ప్రకృతిసిద్ధ మనియు నితని కభ్యాస సిద్ధమనియు స్పష్టము.

గృహద్వారగవాక్షాదులు మఱుఁగుపడునట్లు తన నాభినుండి పైకి తీసిన (ఊర్ణనాభి) సన్నని తంతు వుతో పడుగు పేకలుగా తెరవలె నేతనేయుకీటక మనకు దానిక్రియనుబట్టి తంతువాయ మని పేరు పెట్టిరి. నేతపని చేయుశిల్పికిని వృత్తినిబట్టి తంతు వాయుఁ డన్నపేరే వచ్చినది. తెలుఁగులో దానికి నితనికి సాలీఁ డనియే పేరు. మానవుఁ డభ్యసించిన నేత శిల్పములకు స్వభావసిద్ధ మైన యాకీటకము చూపినశిల్పము ప్రమాణమని భావించుట యసంగ తమా? ఇట్లే కుమ్మరపురుగు చేయుమృత్కీయను చూచి యొకఁడు మృన్మయశిల్పవృత్తికి దిగి కుమ్మరి యయ్యె ననుటయు మయూరలాస్యము నృత్యకల కును దానికేక షడ్జస్వరమునకును భోధకము లను టయు సుసంగతములు. ఇట్లు పరిశీలించినచో ప్రకృతిలోని సహజశిల్పములను చూచి ప్రాచీనులు



## ఆంధ్ర శిల్పి

పెక్కు శిల్పములను నిర్మింపఁ జూచి రన్నమాట విశ్వసనీయ మని తోచక పోదు. ఇంకొక్కమాట— బంగారు పిచికగూడు పాఠకు లెందఱో చూచి యుందురు. విశ్వకర్మకు కూడా ఆహా పుట్టించెడియా రమ్యనిర్మాణచాతురి కే డైన శిల్పచాతురి కలదా? తాజ్ మహల్ నిర్మించిన యా శిల్పి శేఖరునివంటివా డైనా దానిని చూచి యట్టిగూడు నిర్మింపలేఁడు. సరి గదా, దానిమొద లేదో తుద యేదో తెలుసు కొనలేఁ డనుట సాహసము కాదు. అభేద్య మైన యా యల్లిక జిగిబిగి యేమి? ఆయంతరువు లేమి? ఆహా? ఆ గూడు గృహకటాది నిర్మాణశిల్పము లెన్నిటి కుపదేశకమో యూహింపవలసినదే. ఇక నాభ్యంతరక్రియ యనెడికల కొక్కయుదా హరణము.

పద్మిని సూర్యునిరాకకు కమలమును వికసింపఁ జేయును. అతని పోకకు మకుళింపఁజేయును. దాని స్వాభావికములైన యీవికాససంకోచక్రియలు కవుల నాకర్షించి వర్ణనల కెక్కినవిగదా! మనము తెలివి లేని దనుకొనుచున్న యొకతీగకు సహజము లైన యీరెండు నాభ్యంతరక్రియలే, శిల్పములే. ప్రియ నాథుని సంయోగవియోగముల కనుకూలనాయికముఖ పద్మమునందు ప్రత్యక్షము లగునాభ్యంతరక్రియ లట్టివే. ఇట్లనుటచే తామరలతను జూచి నాయిక యాక్రియ లభ్యసించెనా యని శంకింపరాదు. అచే తనములందు కూడా యట్టికలాశిల్పములు గోచరించు చున్న వని విశ్వసించినఁజాలును.

ఇట్టి ప్రకృతిలోని శిల్పములను చూచి ప్రాచీనులు కొన్నిశిల్పము లేర్పఱచినా, వారిలోని ప్రతిభా శాలులు సంఘోపయోగకరములైన బహుశిల్పములను కల్పింపకపోలేదు. వానిని పాఠకులు భావింపఁ గలరు. దానినిబట్టియు దీనినిబట్టియుఁ గూడా

శిల్పసిద్ధి కభ్యాసము తప్పక కావలె నన్నమాట నిజమే కాని, పూర్వజన్మ కర్మవాసననుబట్టి యాయా శిల్పజ్ఞానము బీజరూపమున బుద్ధియుం దున్నవాఁడే కృతార్థుఁ డగును. అది లేనివాఁడు కానేరఁ డనుట సత్యము. ఇందు కొక్క దృష్టాంతము చాలును.

చిత్రకారలోక ప్రసిద్ధుఁడును చిన్నతనముననే దుర్దైవము తనపొట్టలో పెట్టుకొన్నవాఁడును చిత్ర కలలో తనదేశమునకు పేరు తెచ్చినవాఁడు నగు దా మెర్ల రామారావు పాఠశాలావిద్యార్థిగా నున్నపుడు వారమునకు సుమా రిరువదిగంటల కాలము చదివెడి యాంగ్లాదిపాఠములం దతనికి రుచియే పుట్టలేదు. వారానికే రెండుగంటలో నేర్చుకొనే చిత్రలేఖనముం దతనియభిరుచికి పేరలేక పోయెడిది. తుప కాతఁ డాంగ్లవిద్యకు స్పృహి చెప్పి చిత్రకలయుం బంతవాఁ డయ్యెనో చెప్పవక్కఱలేదు. దీనినిబట్టి యే విద్య యైనా యే శిల్పమైనా కేవల మభ్యాసమున స్థితి గాంచఁజాల దన్న నిజము గోచరింపక పోవునా? “ప్రవేశితే ప్రాక్తనజన్మవిద్యాః” అన్నవైద్యలభాష మదేగదా!

ఏ శిల్పమైనను బాహిర మగుటకు ముంగు దాని కాంతరరూప మేర్పడియుండు ననుట తక్ష్యము. శ్రీ కృష్ణవిగ్రహము చెక్కఁబూనిన శిల్పి యె యె యెట్లుండఁ దగునో యెట్లున్న దర్శనీయ మగునో ముందు భావించి భావించి పిదప దానిని రాశిపై నిర్మించునుగదా! ఆ భావనయే దాని యాంతరరూపము. అదే దాని మొదటిరూపము. కావున నే శిల్పమేని యే కళయేని యాయా ప్రజ్ఞాశాలి బుద్ధివికేషమున ముందావిర్భవించి తరువాత నావిష్కృతి గాంచు ననుట తెల్లము. అట్లు ప్రతిభావిలసిత మైనశిల్పమే శ్లాఘ్యమై చిరస్థాయి యగును.

శిల్పము లన్నిటిలో నెక్కువస్థిరము గా నుండునది

## శిల్పము

ప్రతిమాశిల్పము, అది శిలాలోహమయము, ప్రతిమాశిల్పమునకు భరతఖండము పట్టుగొమ్మ. ఆసేతు హిమాచలము భక్తహృదయంగమము లైన స్త్రీపురుష దేవతావిగ్రహము లెన్ని యున్నవో లెక్కలేదు. అందు కేవలనాథ బవరీనాథప్రతిమలు నేటి కాలువేలసంవత్సరముల క్రిందటి వనుటకంటె ప్రతిమాశిల్పప్రాచీనతను వేటుగా వర్ణింపఁ బనిలేదు. దేవాలయాదులందు ప్రతిష్ఠించు ప్రతిమలే కాదు, జీవికార్థము సీతారామాద్యుత్తమ స్త్రీ పురుషవిగ్రహములు నిర్మించి యమ్ముకొనెడియాచారము పూర్వమే కలదని “జీవికార్థే చాపణ్యే” అనుపాణిని సూత్రము సాక్ష్య మిచ్చుచున్నది. ప్రతిమాశిల్ప మానాటి యాచార్యుల నెక్కువగా నాకర్షించినట్లు భాసుని ప్రతిమానాటకము వక్కాణించుచున్నది. భరతు నానందపెట్టిన దిలీపాది ప్రతిమల శోభ నాటి విద్యానైపుణ్యమును వేశోళ్లఁ జాటుచున్న డన్నాఁడు భాసుఁడు.

శిలాశిల్పము నెక్కువగా ప్రేమించిన సూర నాచార్యుఁడు తా నెంచిన మాచిన యొకయువతి ప్రతిమను సుగ్రహునికథ కతికేకంబెనో లేక కల్పిం చెనో చెప్పఁజాలను నని, యొక దేవాలయద్వారమం దున్న యొక సుందరీప్రతిమ సర్వసంగపరిత్యాగము చేసి యడవులపాలైన యొక సన్యాసికి కూడా మన్మథవికారము పుట్టించె నని యిట్లు వర్ణించి యున్నాఁడు.

“సీ. ఆయతీశ్వరుఁ డంత నతిరమ్య మైనయా  
 లెప్పంపుఁ బూఁబోడియొప్పుఁ జూచి  
 బళిర శిల్పికులేంద్ర! బ్రహ్మాను మీటి తే  
 పగిదిఁ జేసితర యీప్రతిమ? ననుచు  
 తనమదిఁ గడు మెచ్చి తల యూఁచుచును నిట్టి  
 పడఁతులు గల రొకో పుడమి? ననుచు  
 అతనుచిక్కతికి లోనయ్యె.....”

దీనినిబట్టి యే ప్రతిమ కానీ యే చిత్తరువు కానీ మఱి యేక్రియకానీ, జీవ ముట్టిపడునట్లు దృశ్య మైనపుడే యది శ్లాఘ్య మగునని తెలియఁగలదు.

శిల్పము అనఁబడుకళలలో చిత్రక్రియ సంగీతము కవిత్వము ననునవి సకలజనరంజనము అనుట సుప్ర సిద్ధము. ఇవి యనాదు అనఁదగినంత ప్రాచీనములు. మంత్రద్రష్టలు కవు లని వేదమే తెల్పినది. సంగీ తమునకు సామవేదము మూల మని పూర్వలేవక్కా ణించిరి. చిత్రక్రియ కూడ వేదములనాఁ డున్న వని విశ్వసింపవచ్చును.

వైదికర్షులు ఖగోళము పరిశోధించి సాధించిన విజ్ఞాన మపారము. బహుసూర్య మండలములయు బహుభూమండలములయు స్థితిగతులను కనిపెట్టి వారు విస్మయానందభరితులై కావించిన సూర్య స్తవములు వేదము నెల్లడనున్నవి. అందు చిత్రశబ్దము కనవచ్చును. సారస్వతమం దాశబ్దమున కౌశ్యర్యకర మన్నయర్థము సాధారణముగా నుండుటంబట్టి మొన్న మొన్నటి భాష్యకర్త లాయర్థమే వ్రాసిరిగాని, ఒక చోట దానికి చిత్తరు వన్నయర్థము కూడా పొసఁగు చున్నను వ్రాయనికారణ మూహ్యము. చిత్తరు వన్న యర్థముకూడా పొసఁగు ననుట కామంత్ర ముదాహ రింతును.

“చిత్రం దేవానా ముదగా దనీకం  
 చక్షు ర్మిత్రస్య వరుణ స్యాగ్నేః,  
 ఆ ప్రాధ్యావాపృథివీ అంతరిక్షం  
 సూర్య ఆత్మా జగత స్తస్థుషచ్చ”

ఇందలి పూర్వార్థము బాలసూర్యమండల వర్ణన. ఉత్తరార్థము సూర్యమసామవర్ణన — మి త్రా గ్ని వరుణలోకములకు దివ్యచతువును సహస్రరశ్మి పుంజము నైనచిత్రము (చిత్తరువు) ఉదయాద్రిమీఁద దృగ్గోచర మగుచున్నదని తొలిభాగమున కర్థము.

## ఆంధ్ర శిల్పి

ఈ వర్ణించిన ఋషి యాజన్మము చూచుచున్నదే కాని యాబాలసూర్యమండల మానాఁడు కనవచ్చి నది కాదుగదా! అట్టియెడ నది యాశ్చర్యకరముగా నున్న దనుటలో విశేష మేముండును? కావున నరుణకాంతు లెగఁజిమ్ముచు వర్తులమై మనోహరమై ప్రకృతి చిత్రించిన జగన్నయన చిత్రమువలె నా మండల మున్న దని యా ఋషి భావించె ననుట సముచితము కాదా? ఇట్టి ప్రాసంగిక విషయము లెన్నెని వైదికార్యులు చిత్రక్రియ నెఱుఁగుదు రనుటకు చాలి యున్నవి. వేదమండలి వర్ణశబ్ద వక్షుగ మునే కాక శుక్లాదివర్ణములను కూడా తెలుపు నని ప్రాచీను లంగీకరించి యున్నారు. పాణినీయునున వర్ణధాతువునకు వర్ణక్రియ (శుక్లనీలపీతాదిక్రియ) అనునర్థము కనబడుచున్నది. బుద్ధునికాలమం గున్న యణువదినాలుగు లిపులలో చిత్రలిపి యొకటి యని లలితవిస్తరము చెప్పుచున్నది గాని, ఆంతకు పూర్వము మాఁడువేల సంవత్సరములనాఁటి మహింజోదారో యనుప్రదేశమున చిత్రలిపితోడిముద్రలు లభించిన విషయ మిపుడు బయటికే వచ్చినది. ఇంక దీని యతి ప్రాచీనత నిరూపింప గ్రంథవిస్తర మేల?

వత్సరాజు సత్యవాసవదత్తయే యనుకొనునట్లు భాసుఁడు వాసవదత్తను చిత్రించినాఁడు. కాళిదాసు బ్రహ్మచే ప్రాణము పోయించి చిత్రగత శకుంతల నాడించినాఁడు. ఇంక చెప్పెడి దేమి? నాఁటి చిత్తరువులు జగన్మోహనములుగా నుండెననుటకు పూర్వమహాకవుల చిత్రవర్ణనలు చాలవా? ఈ కళ తొల్లి పారము ముట్ట వెల్లివిరిసిన దనుట ముమ్మాటికి నిజము. భవభూత్యాని మహాకవులకు పిదప నీ శిల్పవిద్య కొన్ని శతాబ్దు లొకవిధముగా నుండెను గాని, ఆలోపము తీర్చుకొనుటకో యన నిది యిపు డువ్వెత్తుగా విజృంభించుట యెంతయు ముదా

వహము. పాశ్చాత్య శిల్పకలాసహవాసము దీనికి క్రొత్త మెఱుఁగు తెచ్చె నని కొందఱుండురు. నే నారీతిని వివరింప వలఁతినిగాను. చూచినంతనే దృష్టిని పరిశీలించినంతనే భావమును పరవశమును గావించుచిత్రమే చిత్ర మని మాత్రము తలంతును. రవివర్మాగుల పూర్వచిత్రములే రంజకము లనుకొనుచుండ నిపుడు రామారావు చిత్రములు వాటిని మించె నని వినుచున్నాము. అతని చిత్ర పద్ధతి దేశమున విస్తరించుఁగాక.

సంగీతకల సామవేదముతో పుట్టి పిదప గాంధర్వ వేద మన్నపెద్దపేరు తెచ్చుకొని యెంతో సారస్వతము గాంచినది. దీని యుత్పత్తి వికాసములను గూర్చి నా సంస్కృతవాఙ్మయచరిత్ర ద్వితీయ సంపుటమున గవిస్తరముగా వ్రాసియున్నాను. సరస్వతీ తుంబుర నారదాదుల విజ్ఞానాదనములను బహువిధముల స్తుతించిన పురాణకవినములే దీని ప్రాచీనతయెడ మనకు విశ్వాసము పుట్టించును. “హసితగ్ రుదితం గీతం. వీణాపజవలాసితమ్” అనువేద వాక్యమున వీణా మృదంగములు కేకొనఁ బడినవి. వాల్మీకి మొదలుగా మహాకవులందఱు సందర్భోచితముగా సంగీతమును ప్రశంసించినవారే. ఈ కళలో నొత్తరాహులపద్ధతి వేఱు. దక్షిణా త్యులరీతి వేఱు. దక్షిణా పథమందలి పూర్వరాజు లందఱు వీణాగానము నాదరించినవారే. క్రీకృష్ణ దేవరాయ లీకళ నెక్కువగా పోషించినవాఁడే. పెద్దనార్యుఁడు జంత్రగాత్రముల పాటలు హాయిగా విని యానందించినవాఁ డని యతఁడు వరూధనిచే, “రహి పుట్టి జంత్రగాత్రముల రాల్గఁగించు విమలగాంధర్వంబు విద్య మాకు”

అని సందర్భ సంగతిగా ననిపించినవాక్యమే సాక్షి. తరువాత తంజావూరు సంస్థానమును మన

## శిల్పము

విజయనగర సంస్థానము నీగాన కళకు వ్యాప్తి తెచ్చి మహావిద్వాంసులను సిద్ధముచేసినవి. ఇపుడా మాట లేల? మనదేశమందు కర్ణాటఫక్కి యనబడు సంగీతవిద్యకు కారదాతనయుని యవతారమో యన జన్మించిన త్యాగరాజే పరమగురువు. ఈ విద్య యిపుడే రాజు నవలంబనము లేకున్నను గానరస పిపాసువులగు ప్రజలయాదరము గాంచుచు వర్ధిల్లుచున్నది. ప్రజాదరణము గాంచిన యే విద్యకును క్షుతి కలుగదు. ఇంక కావ్య శిల్పమును గూర్చి యొక్కొంత:—

చిత్రాదిక కళల మూలము విక్రీతి మనోహరము లనుట నిర్వివాదమే కాని, వాటిలో వాచ్యతగులు లేకపోలేదు. ఆ క్రొత్తవి సాహిత్యజ్ఞానముతో పని లేదనియే చెప్పవచ్చును. కావ్యకలలో, ఆది యత్యావశ్యకము. చిత్రము కేవలము దృశ్యకల. గీతము కేవలము శ్రావ్యకల. కావ్యమో దృశ్యము శ్రావ్యము పాఠ్యము నైనకల. చిత్రము భావములను వ్యంగ్యముగా చూపును. కావ్యమో వ్యంగ్యము గాను వాచ్యముగాను గూడ చూపించును. గానముకూడ యట్లు చేయు నందురా, అట్టి పాట కావ్యమే. కాంభోజి మొదలగు కొన్ని రాగములు కరుణాది రసహేతువు లందురు. కాని, కావ్యమువల్ల రస మభివ్యక్త మగునట్లు కేవల రాగాలాపమువల్ల కానేరదు. చిత్రకారుడును కవియు నంతరించినా చిత్రమును కావ్యము నంతరింపవు. గానమో గాయకునితో సరి. మఱియు, చిత్రమును గానమును కన్నుపుడు విన్నపుడు నానందము కలిగించునుగాని, యది తరువాత నిలవదు. స్మరించినా కన్నవిన్ననాటి సంతోషము కలుగదు. కావ్య మట్లుకాదు. చదివినపుడు విన్నపుడు చూచినపుడే కాదు భావించినపుడెల్ల రసము హృదయమున నుబుకుచునే యుండును.

కావున, తరతమ పరీక్ష చేసినపు డీ మూఁడింటా కావ్య ముత్తమ మని తోచక పోదు.

కావ్యకళ పుట్టినది మొదలు గా నేటివరకు నొక్కరీతిగానే వచ్చుచున్నదని యెవ్వరు ననజాలరు. అది యొక్కొక్కదేశమునం దొక్కొక్క కాలముం దొక్కొక్కరీతిగా మారుచునే వచ్చినది. వెదర్బీ గాడి పాంచాలీ రీతు లన్నను, ప్రత్యక్ష బాహుట పాంచాలశయ్య లన్నను నర్థ మదే. శేష యమక చిత్ర బంధకవిత లన్న నర్థమదే. శ్రవ్య దృశ్య పాఠ్యభేదము లన్న నదే. ఈ పరిణామావస్థలు సంస్కృతమున కట్లు లాండ్రమునకు నున్నవనుట విదితము. ఇట్లు వివిధావస్థలలో వివిధదేశములలో నుదయించుచు వచ్చిన కావ్యములలో నెందు నిజమైన కావ్యకళ మూర్తీభవించినదో వాటికి మాత్రమే వ్యాప్తివచ్చినది. అట్టివానియెడ ప్రాజ్ఞులు ప్రాత కొత్తభేదమును పాటింపరు. సహృదయ హృదయం గమమైన కావ్యము ప్రాచీనముకానీ, అర్వాచీనము కానీ, నవీనముకానీ కవితాకలాభిలాషి దానిని చూచి యుపేక్షింపజాలడు. చదివి మఱవజాలడు. అందుకు నిదాన మాయాకావ్య శిల్ప చాతురియే యనుట పునరుక్తము.

భావస్వతంత్రుడైన యొకకవి కవితలో కొత్త దారి త్రొక్కినపుడు లోకమునఁ గొంత యసమ్మతి తలయెత్తుట నైజమే. పింగళి సూరనార్యుఁడు వినూతన విచిత్రకథా కావ్యము నిర్మించిన తఱి నట్టి యసహనముతోడి యవరోధము బయలువెడలి యా కావ్యమును చిరకాలము పైకిరాకుండ నణఁగఁ ద్రొక్కినది. ఆయితే నేమి? మణి మణియే! అది మట్టిలో నణఁగియున్నను సమయము వచ్చినపుడు కీరీటము నధిష్ఠించును. తుదకది యట్లే సకల ప్రబంధ

## ఆంధ్రశిల్పి

శిరోరత్నమైనది కదా! అట్లే యిపుడు పాశ్చాత్య కవితాసహవాసమున నేమి భావకుల బుద్ధివైశద్యము మూలముగా నేమి నేటికవితలో మాతనమార్గ మొకటి యేర్పడినది. దాని నవలంబించు వారి సంఖ్యయు, ఆదరించువారి సంఖ్యయు పెరుగుచున్న దనుట వాస్తవము. ఈదారి శుభ్రముగా విశాలముగా సుఖగమనమున కనుకూలముగా ముందుముందుకు సాగుచుండేనేని పదిమంది యీ త్రోవనే నడవఁ జొత్తురనుట నిరాక్షేపము. ఆంధ్ర కీసందర్శమున నవ్యకావ్యములు చదివిన కొందఱి యభిప్రాయము లెఱిగించుట యావశ్యకము కాకపోదు.

ఏశిల్పమైనా యాది నున్నట్లే యుండక కాల క్రమమున నభివృద్ధి కెక్కుచు జనరంజక మగు నొక్కొక్కవిశేషము చూపుచునే యున్నదనుట నేటి శిల్పద్రష్టల కనుభూతమే. ఇందుకు ప్రతిమా శిల్ప చిత్రశిల్ప దారుశిల్పము లెన్నెన్ని తెఱఁగుల వికసించెనో చూచినఁ జాలును. అట్లే కావ్యశిల్ప మును గూర్చియు నూహింపనగును.

తక్కిన యెల్ల శిల్పములకంటెను కావ్యశిల్పము కష్టాతికష్ట మనుట తెల్లము. కావుననే యిది యెల్ల కళలలో నగ్రస్థాన మధిష్ఠించి 'విశ్వశ్రేయః కావ్య' మ్మన్న గొప్పఖ్యాతి గాంచినది—నేటియేశిల్పి యైనను మున్నున్నదానికి పెంపు కూర్చి మెఱుఁగు తెచ్చుటకు యత్నించును గాని తొల్లిటిదానిని పనికి మాలిన దని త్రోసివేయఁడు. అతఁ డట్లు గర్హించితి నని చెప్పుచు తాను క్రొత్తగా కల్పించిన తేది నిర్మించినా ఆది మున్నున్నదానికి రంగుపూతతోడి రూపాంతరమే యని లోకజ్ఞులు భావింపకపోరు. కావున పాతదంతా పాడని భావించుట పాడి గాదు. మన మహాళ సారస్వతప్రపంచమున వెదకి నచో కనఁబడనివస్తువుండను. అందుచేతనే కవి

బహుగ్రంథద్రష్ట కావలెనని పెద్దలన్నారు. పూర్వ కవులు సాధారణముగా ప్రాచీనకథనే ప్రధాన ముగా గ్రహించినా, నాటి సాంఘికధర్మములను ప్రాసంగికముగా వర్ణించకపోలేదు. అయినా, యిపు డాపుంత పూర్తిగా విడిచి, సంఘాభివృద్ధి నభిల షించి సంఘమందలి కథాపాత్ర వ్యవహారముగనే గ్రహించవచ్చును. ఆంధ్రు కాక్షేపించువారుండరు. ఈ యభిప్రాయమును నాయాంధ్రదేశరూపక పీఠికలో విశదీకరించియున్నాను. ఇంక నేటి ఖండకావ్యములు చదివిన కొందఱి యెత్తిన యాక్షేప ములలో మొదటిది భాషావిషయము.

అన్నిటివలెనే భాష కూడా క్రమక్రమముగా మాటుచు వచ్చినమాట సత్యము. సముచితమైన భాషాస్వాతంత్ర్యము కవుల కున్నమాట నిజము. అట్టి భాషాసంప్రదాయము ననుసరించి, 'ప్రయోగ శరణం వ్యాకరణ' మ్మననూక్తి యాధారముగా, పూర్వ కవిపరంపరలోని యెల్లప్రయోగములను శిష్టులవాడకలోని పెక్కు శబ్దరూపములును గ్రాహ్యము లనుచు సోదాహరణముగా నాంధ్ర భాషానుశాసనము నిర్మించియున్నాను. ఆది చదివిన కీ. శే. గిడుగు రామమూర్తిపంతులుగారు "మే మను చున్న దానిలో నూటి కఱువదివంతులు మీరు నమ్మ తించినా"రని పలికియున్నారు. వారయినా వ్యవ హారమందు వినవచ్చే యెల్లశబ్దము లట్లే ప్రయోగింప వచ్చునని భావించలేదు. శిష్టులు నెమ్మదిగా మాట లాడునపు డెట్లుండునో యట్టి భాష ప్రయోజ్య మున్నారు. అంతే కాని, "అల్లా చెయ్యాలూచ్చింది" వంటివాక్యములు కావ్యములందు వాడవచ్చు నన లేదు. పెద్దలు 'అల్లాగ చెయ్యవలసివచ్చింది' అని పలుకుదురు. అట్టియెడ నెవరో తొందరగా పలికెడి వైవాక్య మట్లే ప్రయోగించుట భాషాగౌరవమునకు

కళంక మాపాదించుటే కదా! మఱియు, శబ్దముల స్వరూపము పూర్తిగా చెడిపోయిన యట్టివాక్యము చదువరి కింపు పుట్టింపదు సరిగదా! చదువుటయే కష్టమగును. అందుచే వ్యావహారిక భాష వాడవచ్చునని స్వరూపము పూర్తిగా చెడిన యతినింద్య గ్రామ్యములను కావ్యమందు ప్రయోగించుట మంచిది కాదు. కావ్యభాష కొంచెమేని యుదాత్తముగా నుండవద్దా? ఇంక—

“ఈ పద్యములయర్థమే తెలియరాదు. వీటిభావమేమో గోచరింపదు.” అనుచు నేటికావ్యములు చదివినకొంద అనుట కలదు. ఒకరిద్దఱు పెద్ద మనుష్యులు నాతో నన్నవైమాటలు తత్కవులకు చెప్పియున్నాను. మన కిప్పు డాపాక కాశ్చేప్రాయము తెలియుట ముఖ్యము గాని, తన్నిషయ విచారణ యావశ్యకము కాదు.

కవికి కావ్యరచనవల్ల కలుగు ప్రయోజనము యశస్సు, దొరకితే ధనము, అంతే. తక్కిన ప్రయోజనమంతా పాఠకునిదే. అందుచే కవికర్మ ప్రజోపకారిగా పాఠకరంజనముగా నుండఁదగు ననుట సర్వసమ్మతము కాదా? ఇప్పుడు సంఘక్షేమ మభిలషించియో సంఘములోని గుణదోషములను విమర్శింప నెంచియో దేశాభ్యుదయము కాంక్షించియో వివి విజ్ఞానబోధకముగానో పాఠకవినోదార్థముగానో యెన్నోవిధముల రచన లావిర్భవింపకలసి

యున్నది. అట్టివి కొన్ని పుట్టినవి. పుట్టుచున్నవి. అట్టి వన్నియు సర్వసాధారణములై యుత్సాహము పుట్టించునట్లుండవలె నని యభిలషించుట రచయితల ధర్మము. వస్తు పాత్ర రసాదిత్య మావశ్యక మన్న విశేషలక్షణము కావలసిన కావ్యవిశేషము నటుంచి చూచినా, శబ్దార్థ భావచిత్త్య మెట్టివిషయ మెత్తి నిర్మించు నెట్టిరచన కైన ముఖ్యమే కదా! కావున నేకవియైనను, రమ్యనిర్మాణశాలి యన్న పేరు తెచ్చుకొనఁగోరినచో నేటి కనుగుణ మైనరీతినే కావ్యలక్షణము పాటించవలెను. ఇందు కితరులు చెప్పినమాట లేల?

“సారమతిం గవీంద్రులు ప్రసన్నకథాకలితార్థయుక్తిలో నారసిమేలునా, నితరు లక్షరరమ్యత నాదరింప—”

అని పదాచిత్త్యము నర్థాచిత్త్యము కావ్యరచన కావశ్యక మని తెలుపుచున్న యీ నన్నయార్యుని మాట యేనాటికవుల కైన ననుసరణీయమే కదా! ఇంకా సూరనార్యాదులు చెప్పినకావ్యాచితీ లక్షణము లుగ్గడింపనేల? ఇదిచాలదా? కావున నేడు కావ్యనిర్మాణము సముచితపదరమ్యత ఆర్థప్రసన్నత భావస్ఫూర్తి కలుగునట్లుండి వివిధవిజ్ఞాన విశేష బోధకమగుచు సంఘాభివృద్ధికి తోడ్పడునట్లుండుఁ గాక! యని యాశించుచున్నాను.

“ప్రకృతిమహతే కుర్మ స్తస్మై నమః కవికర్మణే”



# మనకా మతాభిమానం

శ్రీ శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి

“మతాభిమానం మంచివా, చెడ్డదా?” అని కాదు ప్రశ్న, మరి “మంచిదైతే అది మనకి ఉందా, చెడ్డదైతే లేకుండా పోయిందా?” అని.

ఇది తెలుసుకోవా లంటే ముందు చాలా సంగతులు తేల్చుకోవాలి.

ఏమంటే?

మనకి మతాభిమానం ఉండనుకుందామా అంటే ఉండవలసినట్టూ లేదు.

పోనీ, లేదనుకుందామా అంటే లేకుండా పోయినట్టూ లేదు.

బతుకూ కాకుండా, చావూ కాకుండా వుండే స్థితిలాగ, యిది, చాలా అపాయకరమైన సన్నివేశం.

ఒక్క మనలో తప్ప యీ పరిస్థితి మరే మతం వారిలోనూ వున్నట్టు లేదు.

దీని కంటకీ కారణం, విహికం తుచ్ఛం అన్న భావనూ, ఆముష్మికం గొప్ప దన్న నమ్మకమూ మన ఘర్షణలకు ముదిరిపోవడమే.

నిజానికి, ఎంత యేవగించుకున్నా, యిక్కడ పుట్టాం కనక, బతికివుండినంతకాలమూ మనకి విహికం తప్పదు.

తరవాత గాని అనుభవానికి రాని ఆముష్మికం కోసం యిది తుచ్ఛం అనుకుంటే, యీ బతుకు పాపిష్టి అని కుళ్ళతో విహికం నరకంచేసుకోడం తప్ప మరేమీ ప్రయోజనం లేదు.

అదీకాక :

విహికంమీద గట్టిగా కాలానుకోందే ఆముష్మికం కాని కలా యెగరగలుగుతామా?

విహికవాంఛలు చంపుకుంటేగాని, ఆముష్మికం లభించ దంటే, ఆముష్మికం వుందని దృఢంగా చెప్పడంమాత్రం యెలాగా?

విహికం ప్రత్యక్షం.

దీని విషయమై ఊహల కగత్యం లేదు.

ఆముష్మికం అప్రత్యక్షం.

ఏదీ, ఎటు నిర్ధారణగా చెప్పడానికి వీలులేదు.

బుద్ధి నిశిత మైనకొద్దీ ఊహలు వెడతాయి.

ఊహలు వెళ్ళినకొద్దీ ఆలోచనలు సాగుతాయి.

ఆలోచనలు సాగినకొద్దీ చర్చలు ముదురుతాయి.

చర్చలు ముదిరినకొద్దీ ఆహమిక ప్రబలిపోతుంది.

ఆహమిక ప్రబలినకొద్దీ అభిప్రాయాలు కేడిస్తాయి.

దాంతో, సిద్ధాంతాలు కేడిపోతాయి.

అవి పాతుకునిన్నీ పోతాయి.

చివరి కవి జనంమీద వికరబడి తెగలకింద బద్దలుకొట్టేస్తాయి.

మతం విషయమై మాస్తే మనలో యీ ముపరికణణామం స్పష్టంగా కనబడుతుంది.

ఇది సోదాహరణంగా చెప్పాలంటే,

“మతం” అంటే యేమిటి?

ఇవాళటి స్థితి మాస్తే, మతస్వరూపజ్ఞానం, ఉన్నచోట నైనా ఉండవలసినట్టు లేదు.

లేనిచోట లేదని ఆపేదనా లేదు, ఏమీ అని జిజ్ఞాసా లేదు.

పోనీ, మన మతం యేది?

దీనికి సమాధానం రావా లంటే, ముందు, మనం యెవరమో తేల్చుకోవాలి.

## మనకా మతాభిమానం

మనం అంటే హిందువులం అనుకుందామా, మన సనాతనత్వం పోతుంది.

ఏమంటే ?

ఈ వేరు మనకి దరిమిలా వచ్చింది.

పైగా, యిది జాతివాచకం గాని మతవాచకం కాదు.

నిజం గుర్తిస్తే, అసలు, మనం హిందువులమే కాము.

హిందూశబ్దం మనం సృష్టించుకున్నది కాదు.

ఆశబ్దానికి సాఫీ అయిన అర్థమూ లేదు.

పోతే, మనం ఆర్యులం.

అయితే, హిందువు లనిపించుకుంటున్నవారం దరూ ఆర్యులు కారు.

హిందూదేశం అంతా ఆర్యావర్తమున్నూ కాదు.

ఆర్యావర్తం చాలా చిన్నది.

వికాల మైన యిహిందూదేశంలో అది దొప్పే డున్నూ కాదు.

అక్కడివారై నా అందరూ ఆర్యులు కారు.

అహద్దులు దాటివున్న ఆర్యులలో అక్కడివారు లక్షాంశమూ కారు; కాని, వారు, అతీతులకంటే తమ కేదో కొంత విశిష్టత వుండినట్లు మహా గర్విస్తారు.

ఆర్యుల విధినిషేధాలను పట్టి చూస్తే, ఆర్యుడైన వాడు, ప్రపంచంలోనే కాదు, పవిత్ర మైన యీ భరతఖండంలోనే అన్నిప్రాంతాలకూ వెళ్లి చూడడం కూడా మహాపరాధం.

వెడితే పతితు డయిపోతాడు.

ప్రాయశ్చిత్తం చేసి, మళ్లీ ఉపనయనాదికం జరిగిస్తేగాని వాడికి మళ్లీ ఆర్యత్వం సంక్రమించదు.

అనిషిద్ధ ప్రాంతాలలో, యివాళ, దారుణ మారణహోమం జరుగుతున్న వంగదేశం వొకటి.

పోనీ, ఆర్యావర్తవాసులైన ఆర్యు లందరిదీ అయినా వొకటే మతమా ?

ఎన్నడూ కాదు.

కావడానికిన్నీ వీలులేదు.

ఏమంటే ?

ప్రపంచంలో తక్కిన మతాలవారి కందరికీ వొక్కొక్క వేదమే వుంది; కాని, ఆర్యులకు, ఋగ్వేదస్సామాధర్వణా లని వేదాలు నాలుగు.

ఇతరుల నందరినీ వారివారి ఒక్కొక్క వేదమే నిబంధిస్తుంది.

మనకి వేదాలు నాలుగైనా అవి మనల్ని అందరినీ నిబంధించలేవు.

వాటిలో అధర్వణం ఖిలంకూడా అయిపోయింది.

“ఇది ఆర్యత్వానికి అపకీర్తికరం కాదా? భంగ కరమున్నూ కాదా?” అన్న ప్రశ్నలలా వుండ నిద్దాం.

పోతే, యజుర్వేదం కృష్ణం అనీ, శుక్లం అనీ రెండు గా చీలిపోయింది.

... “ఈద్వైధీభావం హైన్యానికి గుర్తూ, ఆధిక్యా నికి గుర్తూ?” అన్న ప్రశ్నకూడా అలా వుంచేద్దాం. ఇలాగు వేదాలకు, బాహుళ్యం రావడం తోటే, వాటి ననుసరించి ఆర్యులలో భిన్నశాఖ లేర్పడ్డాయి.

దాంతో, ప్రత్యేకాభిమానాలు బలపడ్డాయి.

చివరికి, ఆశాఖలు, ఒక వేదశాఖవారితో మరో వేదశాఖవారు సంబంధబాంధవాలు చేసుకోగూడ దన్నంతవరకూ ముదిరిపోయాయి.

అయితే,

ఇవాళ, యీధర్మం తిరస్కరించి భిన్నవేద శాఖలవారు వియ్యం అంగుతున్నారు. పైగా, ఏ వేదంలోనూ యేశాస్త్రంలోనూ లేని రకరకాల



## ఆంధ్ర శిల్పి

నాడులు భరతఖండం అంతటా ప్రబలిపోయాయి, అశాస్త్రీయాలైన యీనాడులు, వేదశాఖల కుద్దిపాటైన విధినిషేధాలు అనుసరించి తమలో తాము సంబంధబాంధవాలు నిషేధించుకుంటున్నాయి. ఈ అవాంతరవైపరీత్యం విషయంకూడా అలా వుండనిచ్చేదాం.

ఇక తేలిం దేమిటి?

“మీరందరూ వొకటి కాగూడదు, అసలు, వొకటి కానేకారు” అని ఆర్యులను శాశ్వతంగా విడగొట్టిన మొదటి గొడ్డలిపెట్టు యీ వేదవిభాగం.

ఇది యిలా వుండగా,

ఆర్యులలో నే, యీ వేదాలను బహిష్కరించి కొందరు జైనులయినారు.

కొందరు బౌద్ధులయినారు.

కొందరు చార్వాకులయినారు.

కొందరు కొందరింకా యింకా అయినారు.

వారికి మతవాఙ్మయం హెచ్చుగానే ఏర్పడి పోయింది.

కాలక్రమాన, ఆ వేదశాఖలవారికి యీ వేద బాహ్యులకూ, తమలోతమకూ, ఒక శ్లతోవాక శ్లకీ ద్వేషాలు ప్రబలాయి.

కొట్టుకున్నారు.

ఇది యిలా జరుగుతూ వుండగా, కృష్ణయజుర్వేదానికి చెందిన తైత్తిరీయోపనిషత్తుకి శంకరాచార్యులవారొక భాష్యం రచించారు.

అది భరతఖండం అంతటా వ్యాపించింది.

దానినిబట్టి అద్వైతం ప్రబలింది.

శంకరాచార్యులవారు తక్కిన అనేకమతాలను, చెలిగేసి, ఆరింటిని మాత్రం అంగీకరించి, షణ్మత స్థాపనాచార్యులైనారు.

ఇక్కడ వొక చిత్రం.

భిన్న వేదశాఖలకు చెందిన ఆర్యులు, ఆ భేదాల ననుసరించి కుమ్ముకుంటున్నూ శంకరులవారి తైత్తిరీయోపనిషద్భాష్యం శిరసావహించి అద్వైతం అవలంబించారు.

దాన్ని అంగీకరించనివారున్నూ వున్నారు.

వారిలో వొకరు రామానుజులవారు.

వారి తరవాత మధ్వరాయలవారు బయలుదేరి శంకరులనూ రామానుజులనూ కూడ అంగీకరించలేక పోయారు.

రామానుజులవారు అతైత్తిరీయోపనిషత్తుకే మరొక భాష్యం రచించి విశిష్టాద్వైతం ప్రతిపాదించి ప్రబల చేశారు.

మధ్వరాయలవారున్నూ దానికే మరొక భాష్యం రచించి ద్వైతం బలపరిచారు.

దీంతో, అవివరకే చీలేవుండిన ఆర్యులలో మరీ మూడు చీలిక లేచిపోయాయి.

అయితే, రామానుజులవారి విశిష్టాద్వైతమూ, మధ్వరాయలవారి ద్వైతమూ దక్షిణదేశంలోనే వుండి పోయాయి.

ఈ రామానుజులవైష్ణవానికి బదులుగా, ఉత్తర దేశంలో చైతన్యవైష్ణవమూ, వల్లభాచార్యులవైష్ణవమూ మరికొన్నీ ప్రబలాయి; కాని వాటికి వైదిక సంపత్తి చాలదు.

ఇక్కడ మరో విశేషం యేమిటంటే?

రామానుజులవైష్ణవులు కూడా భిన్న వేదశాఖల ననుసరించి ప్రవర్తిస్తూ వుండిననీ, యిలాగ తైత్తిరీయోపనిషత్తును శిరసావహించారు.

మాధ్వులున్నూ అంతే.

ఆర్యావర్తవాసుల వేదాల ననుసరించిన అద్వైతం, విశిష్టాద్వైతం, ద్వైతం అన్న యీ మూడు మతాలూ ఆర్యావర్తానికి బయటనే పుట్టాయి.

## మనకా మతాభిమానం

మరి, ఆనల్లో, ఆశ్వానర్తంలో వుండిన మతం ఆక్కడ యిప్పటికీ వుందా ?

దీనికి సాయం, ఉన్న అయిదువేదాలూ చాలక, దక్షిణదేశంలో ద్రావిడవేదం వొకటి ప్రబలింది.

అది రామానుజవైష్ణవులకు మాత్రమే స్వత్వం అయింది.

పోనీ, వారు, నీ నే నమ్ముకునివున్నారా అంటే, వారిలో ఋగ్వేదస్సానువేగులూ, శుక్లయజుర్వేదాలూ కూడా వున్నారు.

వారు ఉభయవేదాంత ప్రవర్తకులు.

ఇక్కడ, ఆరామద్రావిడ గ్రాహ్యులలో కూడా రెండువేదాలకు చొరవ వారున్నట్టు కనపడుతుంది.

అయితే, వొక ఆర్యుడు రెండు వేదధర్మాలకు బద్ధుడై వుండడం ఆర్యత్వానికి బలకరమేనా ?

ఇది యేమయినా, యీమతాలతో పాటు దక్షిణ దేశంలో శైవం వొకటి ప్రబలింది.

అది వైదికం కాదు.

అయినా, ఋగ్వేదస్సానువేగులైన ఆర్యులలో కూడా అది వ్యాపించింది.

ఇకన్నీ భిన్నప్రదేశాల్లోనూ, భిన్న కాలాల్లోనూ తీవ్రంగా తలపడ్డాయి.

ఉత్తరదేశీయాలైన జైనవాద్యాలకూడా యీ సంకులసమరంలో వురికాయి.

ఒకరి నొకరు నరుక్కున్నారు.

రాజులను లోపుచేసుకుని ఘోరయుద్ధాలే సాగించారు; కాని అంతంతలేసి రక్తనదులు ప్రవహించినా ఆమతాలలో వొక్కటి అంతం కాలేదు.

చార్వాకాదులున్నూ యిప్పటికీ వుండనే వున్నాయి.

నేటికీ ఆమతాలవారు తమతమ గొప్పతనం మననం చేసుకుంటూ గర్విస్తూనే వున్నారు.

తమతమ మతాల సుస్థితికోసం తీవ్ర ప్రయత్నాలు సాగిస్తూనే వున్నారు.

తమతమ పూర్వవై రాలున్నూ స్మరించుకుంటూనే వున్నారు.

కనకనే, వెనక, కాంగ్రెసు పక్షం ప్రభుత్వాధికారం స్వీకరించినప్పుడు వైష్ణవమతాంగం శైవక్షేత్రాలమీదా, విశేషించి మధురమీ నాక్షమ్యగుడిమీదా విరుగుకుపడింది.

ఇదిన్నీ యిలా వుండగా,

వైదికమతాలను మారినా, అదిలో, కొన్ని మినహాయింపులతో ద్విజుల కందరికీ వేదాధికారం వుండేది; కాని, తరవాత్తరవాత, క్షత్రియులూ వైశ్యులూ వేదవాహ్యులలో జను అయిపోయారు.

సరే, శూద్రులు, అసలు ఆర్యులే కాకపోయిరి.

వారికి, అసలే, వేదాలే లేకపోవడమే కాదు, ఆర్యుల వేదాలు వింటే ఆశూద్రుల చెవుల్లో సీసం కరిగించిపోయ్యవలసిందని ధర్మశాస్త్రం విధిస్తోంది.

శూద్రుని దగ్గర డబ్బుచేరితే, ఆర్యులను పీడించవచ్చుకనక, రాజు, అదంతా బలవంతాన స్వాధీన పరుచుకోవా లనిన్నీ శాస్త్రం విధిస్తోంది; కాని, ఆశూద్రులను—అనేక అంతక్యాఖాభేదాలతో చీలిపోయివుండిన ఆవేదవాహ్యులను వేరుపరిస్తే ఆర్యులకు కాలాచ్యూత ఆడగు.

వారు ఆదుకునివుండకపోతే, ఆర్యజాతికి ఆర్యజాతే నామరూపాలు లేకుండా తుడిచిపెట్టుకుపోయి వుండేది. మరి వేదాధికారం లేని ఆశూద్రులకు వైదికమతా లెలా పనికొస్తాయి ?

అయితే, వారికి మతం వుందా ?

వారు మనకూ వొకటే అనుకోదాని కెలావీలు?

శూద్రులను కూడా ఆలావుంచితే అస్పృశ్యులున్నారు.

# ఆంధ్రశిల్పి

వారి సంఖ్య ఆర్యులసంఖ్యకంటే యెన్నోరెట్లు పెద్దది ; గాని, వారున్నా వేదబాహ్యులు.

మతబాహ్యులు.

మానవత్వానికే బాహ్యులు.

ఆర్యవాఙ్మయం వారి వునికినే అంగీకరించలేక పోయింది.

పోనీ, అంటే వారిలోనూ ఎన్నో తెగలు.

ఆస్పృశ్యులలోనే మల్లీ ఆస్పృశ్యత.

తెల్లవారి లేస్తే కుమ్ములాటలు.

ఏసంస్కృతీ లేని ఆస్పృశ్యుల సంగతి యెందుకూ, ఆర్యజాతికి ఆదివిరాట్టు అయిన బ్రాహ్మణ వర్ణాధిక్యత మాత్రం యేమిటి ?

వారిలో గాడు లనీ ద్రావిడు లనీ రెండు శాఖలు.

గాడబ్రాహ్మణులు మత్స్యభుక్తులు.

ద్రావిడబ్రాహ్మణులు చేపలను తాకితే సడలెత్తారనం చేస్తారు.

ఇద్దరికీ వేదా లొక్కటే.

శాస్త్రా లొక్కటే.

మరి యెవరి బ్రాహ్మణ్యం ఉత్తమం ?

ఈమతాల ఉల్బణం పాతవాటితో నలిచి

పోయినా వొకదారే ; కాని, యిప్పటికీ కొత్త

మతాలు పుడుతూనే వున్నాయి.

బ్రహ్మసమాజం,

ఆర్యసమాజం,

రాధాస్వామిమతం,

హరనాథమతం,

సాయిబాబామతం,

వివేకానందమతం,

పులిమీద పుట్ర అన్నట్టు, అన్నిటికీ పైని రాజకీయమతాలు.

ఇలాగ ఆర్యుల దగ్గరనుంచీ — అంటే, ఆర్యులలోనూ ఉత్తమోత్తములైన బ్రాహ్మణదగ్గరనుంచీ — ఆ బ్రాహ్మణులలోనూ, భిన్నమతాల — భిన్న శాఖల — భిన్ననాడుల దగ్గరనుంచీ, వేదబాహ్యులదాకా, వేదబాహ్యులలోనూ ఆస్పృశ్యులదాకా, ఆస్పృశ్యులలోనూ మల్లీ ఆస్పృశ్యులదాకా వున్న నానా వర్ణ, నానాకుల, నానావర్ణ, నానాదృక్పథాల వాచూ, నానా ప్రాప్యాలవాయూ హిందూవులు.

ఆహిందూవులం మనం.

ఈ 'మన'కా మతాభిమానం ?

ధిక్క !



# వీణాచార్య శ్రీ సంగమేశ్వర శాస్త్రి

శ్రీ దువ్వారి నరసరాజు



నేను ఆ నాడు గో ఖేలు హాలులో జరిగిన వీణా గానం ఎన్నటికీ మరవలేను. ఈ నాటికీ గూడా అది నా చెవుల్లో మోగుతూనే ఉంది. అది ౧౯౨౩ లో శ్రీకాళీ నాగుని నా గేశ్వర రావు గారు ప్రత్యేకంగా ఏర్పాటు చేయించిన కచేరీ. అక్కడ ప్రఖ్యాత సంగీత విద్వాంసులూ, విమర్శకులూ సమావిష్టులై ఉన్నారు. యథాప్రకారంగా మార్దంగికుమారు వాయులీన విద్వాంసుడూ కూడా ఇటూ అటూ కూర్చున్నారు. శాస్త్రి గారు ఆ వేళ చాలా గొప్పగా వాయింపారు! అయిదారు నిమిషాల్లోనే హాలంతో ఓంకార నాదంతో నిండిపోయింది. కొంత సేపటికి వాయిలీన మూ, మృదంగ మూ కూడా ఆవీణా మాధుర్యానికి అవాంతరం కలిగిస్తూన్నట్లు నిపించింది. అందుచేత కీర్తి శేషులు శ్రీమన్. సత్యమూర్తి గారి మాట మీద వాయిలీన మూ, మృదంగ మూ కూడా ఆపివెయ్యడం జరిగింది. నాకు ఆ వేళ ఆయన వినిపించిన ఖైరీ తానమాధుర్యం

ఇంకా స్మృతిపథంలో ఆనందం కలిగిస్తూనే ఉంది. కచేరీ ఆయిపోగానే శ్రీ సత్యమూర్తి గారు పట్టరాని సంతోషంతో తేచి నిలబడిం “ఆంధ్ర దేశం మాకు త్యాగయ్య గారిని ప్రసాదించింది

## ఆంధ్ర శిల్పి

మల్లీ ఆ ఆంధ్ర దేశ మే శ్రీ సంగమేశ్వర శాస్త్రి గారిని ప్రసాదించింది!" అన్నారు. అది ఊరికే ముఖస్తుతికోసం అన్నమాటేనా? లేకపోతే అందులో ఏదైనా పరమార్థం ఉందా? శ్రీ సత్య మూర్తి గారు అన్నమాటల్లో ఆంధ్ర ప్రశంస మాట అల్లాగ ఉండనిదాము. త్యాగ రాజు గారు తిరువయ్యూరులో ఉండి తమగీతామృతం వర్షించారు కాబట్టి తమిళులు 'త్యాగయ్య మావాడే' అన్నా అన వచ్చును. త్యాగ రాజు ఆంధ్రంలోనే కృతులు రచించాడు. అయినా ఆయన ఆంధ్రానికి గాని, తమిళానికి గాని చెందినవాడని అనడానికి ఏల్లేదు. ఆయన వీటి అన్నింటికీ అతీతుడు. బహుశః కృతులు రచించడంలో ఆయనకి తమిళంకంటే తెలుగు ఎక్కువగా నచ్చిఉండవచ్చును. ఒక విషయం మాత్రం నిశ్చయం. సారశ్యంలోనూ హృదయానికి నూటిగా దూసుకుపోవడంలోనూ అవి అద్వితీయమైన వనడంలో సందేహం ఏమీలేదు. ఇంకొక విషయం. ఆయన ధనం కోసం గాని రాజాదరణంకోసంగాని ప్రజల మెప్పుకోసంగాని ఇవి రచించలేదు. హృదయా వేశమే ఆయన కృతులు రచించడానికి కారణము. పాటలు పాడకపోతేనే గాని ఆయనకి రోజుగడిచేది కాదు! లోలోపలినించి ఒక దివ్యావేశం ఆయన్ని ఉర్రూతలూగించేది. ఆయన ఆ ఆవేశంలో వివశుడై కృతులు రచించేవాడు! సంగమేశ్వర శాస్త్రి గారికి త్యాగ రాజుకి ఈ విషయాల్లో చాలా దగ్గర పోలికలున్నాయి.

శాస్త్రి గారికి కీర్తి మెరుపులు అంటే ఇష్టం ఉండేది కాదు. సమకాలీనులు ఆయన గొప్పతనం అంతగా గుర్తించలేదు. శ్రీ శాస్త్రి గారికి అసలు అల్లాగ ఉండి పోవడమే ఎక్కువవాయి కలిగించేది. ఆయన కొంత కాలం కసింకోటలో ఉన్నారు. ఆతరవాత పితా

పురం వచ్చి, శ్రీ పితాపురం మహారాజావారి ఆస్థానంలో ఆజన్మాంతమూ సంగీత విద్వాంసులుగా ఉండి పోయారు. ఒకప్పుడు రవీంద్ర మహాకవి మహారాజావారికి ఆతిగా ఉన్నాడు. ఆ సందర్భంలో మహారాజావారు మహాకవి గౌరవార్థం కొన్ని వినోదాలు ఏర్పాటు చేశారు. అందులో పది నిమిషాలపాటు శ్రీ శాస్త్రి గారి వీణా గానం కూడా ఉంది. ఆ పది నిమిషాలలోను మహాకవి ఏలాంటి ఆనంద తరంగాలలో ఉయ్యాల లాగారో మనకి తెలియదు! కాని ఆతరవాత ఆయన మహారాజావారి అనుమతి తీసుకుని, శాస్త్రి గారిని శాంతినికేతనానికి వెంటబెట్టుకు వెళ్లారు. కాని శాస్త్రి గారికి అక్కడి వాతావరణం అంతగా అనుకూలించనట్లు కనబడింది. అక్కడి ఆచార వ్యవహారాలు వేరు. భాష వేరు. ఒక్కవీణ మినహాయిస్తే ఆయన భావాభివ్యక్తికి సరియైన సాధనం ఏమీలే దన్నమాటే. వీణా గానం వ్వారా ఆయన చేసిన భావ వ్యక్తి మాత్రం సంపూర్ణంగా. ఆ దర్శన ప్రాయంగా ఉండేది. మహాకవి, సంగమేశ్వరులు పరస్పరాత్మాంతరాళాల్లో, పరస్పర ప్రతిభలు ఆభేనందించు కుంటూ అలాగ కూర్చుండి పోయేవారు. శాంతినికేతనంలో ఉన్న గొప్ప సంగీత విద్వాంసులు, విమర్శకులు అంధకారంలో నిశ్చల నిమిలిత నయనా లతో సంగమేశ్వరుల చుట్టూ పరివేష్టించి ఉండేవారు. మహాకవి ధ్యాననిమగ్నులై ఆయన గాన సుధ ఆస్వాదించేవారు. శాస్త్రి గారు మనోహరంగా వీణా గాన కర్ణం కురిపిస్తూ ఉంటే మహాకవి కపోలాలనించి అల్లనల్లన ఆనంద బాస్పాలు దిగజారుతూ ఉండేవి. ఈ విధంగా సుమారు ఆరు మాసాల కాలం ఒక మెరుపులా గడిచిపోయింది! ఖండఖండాలనించి వచ్చిన కళాశీలు లందరూ అమాయికులైన శాస్త్రి గారి వీణా గానం విని తన్మయులౌతూ ఉండేవారు.

## వీణాచార్య శ్రీ సంగమేశ్వర శాస్త్రి

ఆతరవాత మహాకవి శాస్త్రి గారివల్లకీసందేశం పాశ్చాత్యులికికూడా అందించాలని నిశ్చయించారు. ఆయన అంతటితో ఊరుకోలేదు. ఓడలో శ్రీశాస్త్రి గారికి ప్రయాణం అడీ ఏర్పాటు చేయించి ఇటలీ, జర్మనీ, ఫ్రాన్సుదేశాలలో కార్యక్రమాలు నిర్ణయించారు. అయితే శాస్త్రి గారి మనస్తత్వం మహాకవికి కూడా బోధపడలేదు! ఒకనాడు శాస్త్రి గారు రవీంద్రుడి దగ్గరికివచ్చి “కొంచెం కలకత్తా వెళ్ళవలసిన పనిఉంది. మళ్ళీ మర్నాడు తిరిగివస్తాను” అని చెప్పి సెలవుతీసుకుని వెళ్లారు. కాని శాస్త్రి గారు తిన్నగా పితాపురం చేరుకున్నారు! శాస్త్రి గారు శాంతినీకేతనంలో ఉన్నప్పుడు మహాకవి ఆయనకి ‘వీణాచార్య’ అని చెక్కిన బంగారుపతకం ఒకటి బహుమతీ చేశారు. శాస్త్రి గారికి ఇంకా చాలామంది ఎన్నో పతకాలు బహూకరించారు. ఆయనకి అవి ధరించాలనే ధ్యాసే ఉండేదికాదు. అంచేత ఆబహూకృతుల సంగతి ఎవరికీ తెలియనే తెలియదు! శాస్త్రి గారు శాంతినీకేతనంలో ఉన్నప్పుడు రుద్రవీణ, సుర్ బహర్, సారంగి అనే ఈమూడు ఔత్తరాహ జంత్రవాద్యాలు బాగా పరికీలించారు. ఈమూడూ శాస్త్రి గారికి ఎక్కువగా నచ్చాయి. వాటి పరికీలన వల్ల శాస్త్రి గారి గానదృక్పథంలో బాగా మార్పు కలిగింది.

ఆయన హిందూస్థానీ సంగీతంలో ఉన్న గొప్ప లక్షణాలన్నీ ఆకళించుకుని అవి సరస్వతీవీణలో ప్రదర్శించి ఆ జంత్ర వాద్యంలో ఉన్న లోతులన్నీ కొలిచారు. ఆయనవీణ విన్నవారు యమునాకళ్యాణి, దేశి, దర్భణి, కన్నడ, సింధు ధైరవి వినిపించడంలో ఆయన కౌశలమూ, మాధుర్యమూ ఎన్నటికీ మరవలేదు. ఆయన్ని సుర్బహర్ ధ్వనివ్యక్తిత్వము, మాధుర్యము ఎంతో ఆనందింపచేశాయి. అందుచేత

ఆయన వీణాధ్వని ఆభివృద్ధి పరచాలనే ఉద్దేశంతో ఎస్ రాజ్ కమానుతో వీణవాయింపడానికి చాలా కుతూహల పడేవారు.

మనదేశంలో చాలామందికి శాస్త్రి గారు మొట్టమొదట గాత్రపాట పాడేవారన్న విషయం తెలియదు. కొంతకాలం ఆయన గాత్రపాటకులుగానే ఉండిపోయి ‘ఇది మనం సాధించలేమా, అన్న ధీమాతో నందిగామ వెంకన్నపంతులు గారితో కలిసి వీణాసాధన ప్రారంభించారు. వెంకన్న పంతులు గారు ఆయన బావమరిది.

ఒకసారి ఆయన నాతో “నేను స్వరశుద్ధము లోను, శృతిలయంలోను తన్మయత్వం పొందాలని ఎప్పుడూ తహతహ పడుతూంటాను. అందుకని రాత్రి తొమ్మిది మొదలుకొని తెల్లవారుజాము నాలుగు గంటలదాకా వీణా గానంలో మునిగి తేలుతూంటాను. అందుచేత షగలు నిద్రపోతూఉంటాను” అన్నారు. ఈ విధంగా ఆయన కొన్ని సంవత్సరాలు చేశారు. ఆయనచేసినది చాలాదక్కరసాధన. చివరికి ఆయన దానిలో దిగ్విజయం పొందారు! ఆయన గాత్రపాట ఎన్నడూ విడిచివెట్టలేదు. ఆయనకి వాయుకీనమీదకూడా మంచి ఆధికారం ఉండేది. అంతే కాదు ఆయన విజంత్రవాద్యంలోనైనా అసాధారణ కౌశలం కనబరచేవారు. అయితే వీణ ఆయనకి ‘నల్లేరుమీద బండినడక!’ ఆయన వీణలో మహా పాండిత్యం గణించుకున్నారు. వీణకూడా ఆయనకి తనహృదయ రహస్యాలన్నీ విప్పిచెప్పింది. ఆయన వీణ వాయిస్తూంటే అచ్చంగా మనిషి పాడుతూన్నట్లుగానే ఉండేది. శాస్త్రి గారు గాత్రపాటలో కూడా చాలాగట్టివారు కనక అందులో ఉండే గమకాలు, హెచ్చుతగ్గులు, నైరంతర్యమూ, మానవ కంఠంలో ఉండే ఆవేదన వీణమీద బహుసున్నితంగా పలికించేవారు.

## ఆంధ్ర శిల్పి

ఆయన నాలుగున్నరలో కాని ఐదులో కాని వీణకి శ్రుతివేసేవారు. ఆశ్రుతిలో వీణతీగలు మంచిబిగిలో ఉంటాయి. ఎంతటి నేర్పరులైనా వాటి మీద వాయింపడానికి జకుస్తారు. శాస్త్రీగారు మంద్ర స్థాయిలోను చొకకాలంలోను వీణలో ఉన్న లోతులన్నీ పలికించవచ్చునని నమ్మేవారు. ఆప్పడప్పడు ఆయన ద్రుతకాలంలో మెరుపులు మెరిపిస్తూ నటుక్కుని ఆన్ని స్థాయిలమీద ఆంగుళులువృత్త్యం చేయించేవారు. ఆయన రాగాల్లో చక్కని సార శ్యము, సహజత్వము, క్రమికత్వము గోచరిస్తూ ఉండేవి. ఆయన ఏరాగం వాయించినా దాని జీవ

స్వరంలో చిక్కని తీయ్యదనాలు పలికించేవారు. ఏరాగం వినిపించినా అప్పుడే ఆది సరికొత్తగా వాయిస్తూన్నట్లుండేది. ఆంగులో ఏవేవో కొత్త సౌందర్యాలు మెరిసిపోతూ ఉండేవి. పునరుక్త్యాది దోషాలు మచ్చుకై నా కనబడేవికావు.

ఆయన ౧౯౩౧ జనవరి ౧౨ వ తేదీని స్వర్గస్థులయ్యారు. మరణానికి పూర్వం ఒకగంట, గంటన్నరసేపు ఆనందభైరవి వాయించి తన జీవిత సహాధర్మచారిణి అయిన వీణకి వీణోక్తులు వినిపించారు.

అనువాదకుడు : 'శిల్పి'



# MUSINGS

‘ చ ల ం ’

హత్యలు, ఎక్కడచూసినా హత్యలు యుద్ధం ముంసు హత్యలు. యుద్ధమంతా హత్యలు, యుద్ధం తరవాత హత్యలు. పదివేల మందిని హత్యచేశారంటే, అది వినేవాళ్ళకి అవి వుత్తఅంకెలు. చీమలమల్లె పుట్టుకొచ్చే యీ ప్రజలలో పదివేలమంది ఒక సంఖ్య కాదు. మళ్ళీ నిండుకుంటారు అవలీలగా.

కొని ఒక్కజీవితం - ఒకమనిషిని. ఆలోచించి, మాట్లాడి ప్రేమించి, కలలుగనే ఒక్కజీవితం- ఇంక ఎన్నడూ మళ్ళీ తిరిగిరాని జీవితం, అనేక సజీవ మైన లతలతో ఇతరుల్ని పెనవేసుకున్న జీవితం- ఎంతవిలువ!

గొప్పజ్ఞాని, అందమైన స్త్రీ, ఒక్కసీతాకోక చిలక - ఎంతనష్టం! జీవితానికే ఎంత అపకారం!

హత్య, సృష్టిసూత్రాలలో - యీ జీవితం Existence - సృష్టి - ఎంత వాస్తవమో, హత్య అంత నిజమైన సూత్రంలాగు కనిపిస్తుంది. ఒకదాన్ని ఒకటి తింటేనేగాని బతకవు యీ జంతువులు.

ఆనాడే పూసింది చంద్రకాంత, దానిజీవితానికి మొదటిసారి. దాని లాలిత్యం, యావనం, జీవితం అంతా ఎర్రని ఉత్సాహంలో పొంగింది ఆకుల్లోంచి. గర్వంగా సాయంత్రం గాలిలో నవ్వుతో, పైనున్న ఎర్రని మబ్బుల్నిచూసి వెక్కిరిస్తావు పొరిగింటిపిల్ల, నల్లని అందవికారపు, రంపపుకోత కంఠంపిల్ల,

‘రావే, కోకిలా, రావే’

కాముడురాసిన ప్రేమగీతమే పాడవే.’

అని కాకి మల్లె పాడుతో వచ్చి.

‘ఇది నా మొక్క. ఎవరు కాదంటారు?’

అన్నట్టు, చుట్టూచూసి వొక్కపువ్వునీ మిగలకండా

కోసుకు వెళ్ళింది.

ఆకాశం చూస్తోంది, గాలి నవ్వింది. కొని ఆ అందవికారపుపిల్ల జడలో ఆ పువ్వుల్ని పెట్టుకుని ఆందం తెచ్చుకోవాలని ఆశపడుతుంది!

ఎవరికోసం నా బాధ, నా హృదయంలో కన్నీళ్ళు! మొక్క కోసమా? కన్యకోసమా?

మరి ఆపిల్ల తలలో ఆపూలు పెట్టుకుంటేనేగాని రాయప్రోలు సుబ్బారావు గారికి వర్ణించేందు కేముం టుంది?

ఇట్లా ఒకదానిని ఒకటి తింటేనేగాని బతకలేని జీవులు, ఉన్నవారిని దోచుకుంటేనేగాని ఆకలి తీర్చుకోలేని ఆర్తులు, తక్కిన దేశాల మానో పలీల్ని ఎదిరించి బాంబులతో కేల్తీకేనేగాని తాము సమృద్ధిపడని దేశాలు,

ఇంతలేని తనం, దరిద్రం, లోటు ఆశ చాలకపో వడం, ఎందుకీ ప్రపంచంలో!

ఒక పక్షంవారిమీద కోపం తెచ్చుకుని, ద్వేషించి, రెండోపక్షంతో హృదయాన్ని కలపడం చాలా సులభం. కొని జీవనయల్ల బీదవారి దారిద్ర్యాన్ని, ధనవంతుల ఇరుకుబతుకున్నీ ఒకసారి హృదయానికద్దు కోడం, దుస్సాధ్యం. వొళ్లు చాచుకోవాలని ఆవ లించిన జర్మనీ ఇరుకునీ, ఇదంతా నేను చచ్చి చెడి సంపాదించుకున్నాననే బ్రిటన్ హక్కు స్వార్థాన్ని రెంటినీ లోపలికి తీసుకో గలిగిన ఉదారత్వం, హిందూ మత నిస్సాంగత్యాన్ని, మహమ్మదీయమత పౌరు షాన్ని ఒకేవిధంగా లోపలికి తీసుకోగలగడం చాలా కష్టం.

ఇట్లా ప్రతిదానికి feel కావడం బలహీనమా?



## ఆంధ్ర శిల్పి

కాని feel కాని మనషులు...తనూ, భార్యా, పిల్లలూ, ఆస్తి - అని బతికేమనుషులు - అట్లా ఉండగలరా? కాని నవ్వు feel కావడం ఎవరికి ఏం ఉపయోగం? నీ బాధే మిగిలింది నీకు. కాని ఆ బాధే నా ప్రత్యేకత్వం. తటస్థుడవై, సాక్షివై నుంచోమంటుంది వేదాంతం. బెంగాలులో చైనాలో హత్యలు జరిగితే, సాక్షివై నుంచుంటాను. కాని నా వాళ్లు, నా ఆవులు, ఎవరు లేకండా నేను బతకలేనో వాళ్లు హత్యబౌతోవుంటే, సాక్షివై నుంచోనా? వుత్తకబురు.

నేను Feel ఐనప్పడే, వుపయోగ పడగలను. Feel కానినాడు ఏ పనీ చెయ్యలేను.

జీవితాన్ని తరిచినకొద్దీ వుత్త Paradoxes కింద తయారాతోంది. అసలు యీ విరుద్ధం జీవితంలో లేనేలేదేమో! ఎందుకూ కొరగాని యీ ఆలోచనలలోనే వుండేమో యీ జైరుధ్యం అనిపిస్తుంది. జీవితాన్ని నడుపుకోడానికి, తోవ చూసుకోడానికి, ఉద్దేశింపబడ్డ యీ ఆలోచనా కాంతి, తోవని వెలిగించడం బదులు, అమితమై, మిరుమిట్లు కొలుపుతోంది గావును. Facts ని గురించి యోచించడం కష్టం Thoughts ని గురించి యోచించడం సులభం అంటాడు - గోర్కి. ఆలోచనల్ని గురించి ఆలోచనలు - ఇట్లా ఒకసున్నాలో ఎక్కడికీ తీసుకుపోని ఆలోచనలు. ఏయోచనా లేకండా, జీవితాన్ని ఉన్నదున్నట్టుగా అంగీకరించడం ఎంత శాంతి! ఈ బాధ ఎందుకొచ్చింది? ఈ సుఖమెట్లా వస్తుంది? జీవితంలో ఏం చెయ్యాలి? అని కాకండా బాధనీ సుఖాన్ని ప్రశ్నలేకండా అంగీకరించి ఆసు భవించడం. ధర్మం, నీతి, పాపం, ఇట్లాంటి మాట లేకండా.

స్వేచ్ఛ కావాలంటామే అది ఒక Paradox.

స్వేచ్ఛ లేకపోవడమే చాలాసార్లు చాలసుఖం. సుఖాన్ని పోగొట్టుకుని తెచ్చుకునే స్వేచ్ఛకల్ల ఉపయోగ మేమిటి? కాని స్వేచ్ఛలోనే ఎవో శాంతి, బాధలున్నాసరే. బానిసత్వంలోనే ఎవో ఆశాంతి, బాధ లేకపోయినాసరే. అందుకనే స్వేచ్ఛకోసం ఈ పెనుగులాట. ఈ దేహం, యీ గుణాలు, యీ మృత్యువు, అనేదాంట్లోనే గొప్ప ఇరుకు. అందుకునే యీ ఆత్మ పడే ఆరాటం స్వేచ్ఛకోసం.

### Freedom of Speech and Press.

వాక్కుకీ వ్రాతకీ స్వేచ్ఛ. కాని మాట్లాడకండా వ్రాయకండా, లోపలి స్వేచ్ఛవుండదా? Press controle అయిన దేశాల్లో ప్రభుత్వంచేసే అబద్ధ ప్రచారం. నిజంకోసం మనసు దేవుల్లాట. Free press and Free speech ఉన్నదేశాల్లో ఎక్కడ చక్కగా వ్రాస్తే, ఎవరు గట్టిగా మాట్లాడితే అనే నిజం. ఇన్ని నిజాల్లో ఏది నిజమనే దేవుళ్ళాట.

ఇంతేగావును మానవజీవితం.

మూర్ఖుల్లారా, మీకు స్వతంత్రం ఇస్తే తక్షణ తగవేసుకుని ఏతుస్తున్నారు. మేము విమ్మన్నీ బలవంతాన ఓ మార్గాన నడిపించి శాంతి నిస్సామని డిక్లెటర్లు. చివరికి గాంధీగారుకూడా. కత్తి బలవంతమే కాదు. మాట బలవంతం, మనసు బలవంతం ఆనేవి వున్నవి. ఆయన యదటపడితే ఈనెస్టిన్ తన రలిటివిటీ థియరీనీ, స్టాలిన్ తన ఆర్థికపద్ధతినీ మార్పుకోవటసి వస్తుండేమో!

Persuasion, — no, ever tyrrany of Truth, and Love.

ప్రేమ అంతఃపూతుకమైన బలవంతం ప్రపంచంలో లేదు. అందువల్లనే తల్లిప్రేమ అంతఃపుష్కరి జిక్కిరి. ఎదురుతిరిగిననాడు ఆ హృదయాన్ని హత్యచేశామని పిస్తుంది.

## మూర్తి గు

పడకపోతే ప్రియులు విడిపోయే స్వేచ్ఛవుండాలి అంటాడు చలం. కాని ప్రియులు అంటే వాళ్ళమధ్య ప్రేమవుంది. ప్రేమని త్యజించి స్వేచ్ఛని పొంద గలరా? స్వేచ్ఛలేకపోతేనేం? అనని ప్రేమ ఏం ప్రేమ! ప్రీ తన బలహీనత్వంతో, ప్రేమతో, శృంగారంతో, మాపే బలవంతం— ఏ హృదయ మున్న నాడు తప్పించుకోగలడు? స్వతంత్రమైన ప్రేమలో జరిగే బానిసత్వం ఎక్కడ వుంటుంది?

నేను మీ పాపాలకోసం ఉపవాసంచేస్తాను అనే మాటకన్న Tyranny ఏ బాంబులలో వుంది? బాంబుకి మన ప్రాణమిస్తాం. సరిపోతుంది. మనం Martyrs. కాని ఉపవాసానికి మన స్వేచ్ఛనిస్తాం. ఇష్యూ చాలా నీచులమాతాం, మన మనసుల్లో మనమే. కాని గాంధీగారి ఆత్మకుద్ధివాదనలో గొప్ప సత్యం కనబడుతుంది. నవకాలి కన్న బీహారు ఆయన్ని కలవించడంలోనే వుంది ఆ లోపం.

“నాకు అందరూ సమానమే. కాని నేను హిందువును.” అనిదంలోనే పట్టుకొస్తుంది ఆపనమ్మకం.

కులంలేని బ్రాహ్మసమాజపు గురువులు ఎట్లా బ్రాహ్మణేతర వుద్యమంలో చేశారు? వెంకట్రావుల నాయకు గారిని మేము నిలిచి ప్రశ్నించిన ఆర్థరాత్రే కృష్ణమైనాయి చాలాసంగతులు. అని కులఉద్యమం కాదు, కమ్యూనిటీ వుద్యమమని ఆయనవాదన.

“అయితే మమ్మల్ని చేర్చుకుంరా?” అని Prof. సుబ్బారావు గారు.

“మీ పుట్టక బ్రాహ్మణపుట్టక, ఎంతయత్నించినా మీరు అర్థంచేసుకుని లోపలికి తీసుకోలేరు మా బాధలు” అన్నారు ఆయన.

అవును. అర్థంచేసుకోలేరు. కలిసి పనిచెయ్యలేరు ఈ దేశంలో. ఈ దేశంలోని కులమత భేదాలకీ, ఇతర దేశపు ఆంతర్యాలకీ చాలా భేదముంది.

ఆ ఆర్థరాత్రే ధ్వనించింది కులమత భేదాల్ని పాటించమనే బ్రాహ్మసమాజపు సమాధిగంట.

“మాచ్చుకోండి, జతలు నిరంతరం మారండి.” అంటాడు చలం. “జీవితంలో ఒకరు ఇంకోరిలో భాగమయ్యాక, ఆసంబంధాని కెదన్నా విఘాతం కలిగితే, ఇంకోకొత్త స్నేహం కావాలని అనిపించినా, ఆబలం, ప్రయత్నం, శక్తి, మళ్ళీ వొస్తాయా? జీవితమంతా ఒకేతపస్సు అయిపోయిం తరవాత! ఆ పూర్వపు అందాన్ని మళ్ళీ ఎట్లా తెచ్చుకోగలడు? వుత్త శవం అయిపోతాడుగాని! అన్నాడు ఒకయువకుడు, సమర్థుడు నాతో” అన్నారులీల.

అట్లా అన్నది నన్ను గొప్పగా అర్థంచేసుకున్న యువకుడు. ఎక్కడలోపం? నేను చెప్పడంలోనా? చదవడంలోనా? అర్థంచేసుకోడంలోనా? ఒక ప్రేమస్థితి హృదయానికి తృప్తినిచ్చి, జీవితాన్ని వెలుగుతోనింపుతోవుంటే, చివరికి విరహమే, విడిపోవడమే గొప్ప శృంగారమైతే, అంతకన్న గొప్ప ప్రపంచంలో లేదనే నేను ప్రేమసంబంధం రసహీనమై, ఎండి, భారమైన రోజున ఎదోనియ మాలనీ, సంశయాలనీ, వాగ్దత్తాలనీ వేళ్లాడడం మూర్ఖమన్నాను.

అవును సృష్టిచెచ్చిన కామాన్ని Sublimate చేసుకుని మానవుడు స్వయంగా తాను సృష్టించు కున్న భూతల స్వర్గం, శృంగారం. ఎదోతింటాం, కాపరిస్తాం, కంటాం, పెంచుతాం, చస్తాం, అనే మనషులుగాక, యీ లోకంలోని రసాన్ని అంగు కుంటామని ప్రయత్నించే ఏ మనిషికైనా శృంగారాన్ని మించిన అనుభవం లేనేలేదు ఏమూలనైనా! ఋషులు ప్రవక్తలూ ఎంత నిశ్చయంతో ఆధ్యాత్మిక కానుభవాన్ని స్వర్గానందాల్ని మాట్లాడారో, అంత కన్న బలంతో వ్రాస్తాను శృంగారం నేను.

## ఆంధ్ర శిల్పి

శ్రింగారం బూతు అన్న గోజుల్లోనూ,  
 శ్రింగారం బూతువా అన్న గోజుల్లోనూ కూడా,  
 ఎందుకు సరిగా చదవరు? అర్థంచేసుకోరు?  
 అని నన్నడిగే అనేక ప్రశ్నలకి సందేహం కలుగు  
 తుంది.

నవకాలీలో నూర్గురు స్త్రీలు గాంధిగారి ముందు  
 తమ కష్టాలు చెప్పకుని ఏడ్చారుట. ఆ దృశ్యం  
 తెలుసుకుంటే భయమవుతుంది, ఆ స్త్రీలకన్న గాంధీ  
 గారికోసం “స్వేచ్ఛ అన్నావు. ఆర్పించమన్నావు.  
 రామరాజ్యమన్నావు. నీమాట నమ్మాలి. మాధ్యమం,  
 మా పిల్లలు మా కళ్ళముందు బలిఅయ్యారు. ఇక  
 పర్యవసానం నీ దీక్షకీ, మా దీక్షకీ?”

అని వాళ్ళ కంఠాలు అడుగుతున్నట్టు వినిపిస్తాయి  
 నాకు. వాళ్లు అట్లా యోచించకపోయినా, వాళ్ళ  
 మోరండానే ఆయనకి అనిపించి తీరుతుంది. ఎవ  
 రాగగలరు ఆ నిందకి గాంధీగారి నిశ్చలహృదయం  
 కాక!

ఏ మాలోచించారు ఆయన?

స్వేచ్ఛాసమరం ముగిసిందా మరి?

తన సోదరుడి మీది ఈర్ష్యకల్ల క్రోధంవల్ల

పరుడే తనకి ఆస్తుడని, పిలిచి, నేశచోహం చేసు  
 కున్న మీఘాన్వల కర్మఫలితం అనుభవించవచ్చా?  
 ప్రారబ్ధం ఎవరు తప్పించగలరు?

ఏ విధానమీ ఆర్థిని తీర్చగలను? ఒక్క మాపుతో  
 మాటలో శాంతినిచ్చే బుద్ధుణ్ణికాను నేను.

నా హృదయంలో ఇంకా మిగిలిన మరీనకే.  
 మీకీ ఆపదలు తెచ్చింది. ఇంకా తపస్సు ఆశనం  
 ప్రాయశ్చిత్తం అవసరం నాకు.

ఇట్లా సమర్థించుకుంటున్నారా ఆ మహాత్ములు!  
 హిందూ సంఖ్యాబలంకోసం మనోగర్వం, ఏకాంత  
 కెట్లా వుంటుందో ఎట్లా నమ్మడంకీ ఆ సే మహాత్ములు  
 దీను అనుమానం ఈ రెండూ తెలిసికొని ఉండాలి.  
 కొనే దానాన్ని దానం చేయాలి. కింకా కింక  
 అన్నాకీ దానం చేయాలి. దానం చేయాలి.

నానీచూడనానానీచూడకీ నన్ను నాకంక్షలు  
 న్నాకు ఈనాడు హిందూత్వం అవసరం తీసి వదిలి  
 పోగలడా మహాహృదీయుడు ఏకాంతంగా, ఆ అను  
 మానాన్ని శమింపచేసేందుకు ఎంత హృదయం పడి  
 వర్తన కావాలి! అదేగా గాంధీగారి ఘోష!



# చిత్రవివరణము

శ్రీ టి. యన్. శ్రీనివాసన్ గారు

‘ఉర్వనృత్యము’

శ్రీ. సి. యన్. వాసుదేవన్ గారు చాలా ముందుకు వస్తూన్న యువకచిత్రకారులు. వీరు దాక్షిణాత్యులు. సుప్రసిద్ధమైన ఈశివనృత్య భంగిమము వీరు చాలా మనోహరంగా చిత్రించారు. పూర్వం శివుడికి కాలికా దేవికి నృత్యకళలో ఎవరు గొప్పవారనే వివాదం వచ్చింది. ఆతరువాత శివుడు అనేక భంగిమల్లో నృత్యంచేశాడు. కాలికాదేవి కూడా ఆతరువాత అతనితో సమానంగా నృత్యంచేసింది. చిట్టచివరికి శివుడు ఆమెకి గర్వభంగం చెయ్యాలనే ఉద్దేశంతో తన పాదం ఒకటి కిరీటంతో సమానంగా ఉండేటట్లు ఎత్తి నృత్యంచెయ్యడం ప్రారంభించాడు. కాలిక ఆవిధంగా నృత్యం చెయ్యడానికి సిగ్గుపడి తాను ఓడిపోయినసంగతి ఒప్పుకుంది. శివుడు చేసిన నృత్యానికి ‘లలాటతిలకనృత్య’ మనిపేరు. కాలి బొటనవేలితో లలాటఫలకంమీద తిలకం ఉంచినట్లుగా పాదం ఎత్తడంవల్ల దీనికిపేరు వచ్చింది.

‘తిరువిలయడల్’ అనే తమిళ పురాణంలో ఈ కథ సవిస్తరంగా వర్ణితమైంది. అందులో ఇంకా అనేకమైన శివలీలాగాథలున్నాయి. ఈ చిత్రంలో శివుడి వామహస్తంలో ఒక వినీలవిహంగం ఉంది. పూర్వం చెప్పిన పురాణంలో ఆపక్షి అల్లగా

వాలి ఉంజడంలో గల అంతరార్థంకూడా వర్ణితమైఉంది. ఆ వినీలవిహంగం పూర్వజన్మలో ఒకదివ్యవృక్తి. అది చేసిన ఒక చిన్నతప్పువల్ల ఈ జన్మలో పక్షిగా జన్మించింది. ఆతరువాత ఒక శాపంకూడా సంభవించింది. ఈరెండిటికీ ప్రాయశ్చిత్తంకోసం భూలోకంలో నల్లపిట్టగా జన్మించింది.

అయితే ఆపక్షి సహజంగా దివ్యవృక్తి కావడంవల్ల భూలోకంలో ఉన్న కాకులు మొదలైన పక్షులు దాన్ని అనేకవిధాల వేధించుకు తినడం మొదలుపెట్టాయి. వాపం! ఆపిట్ట వాటిపోదు పడలేక మనశ్శాంతికోసం ఒకదుర్గమారణ్య మధ్యలో దాక్కుని ఉంటుంది.

ఒకనాడు ఒక శివభక్తుడు ఆదారమ్మనే వెడతాడు. అతనికి అలసటవచ్చి, ఆపక్షి ఉన్న చెట్టుకిందకివచ్చి, కొంచంసేపు విశ్రమిస్తాడు. ఇంతలో కొంతమంది పథికులు అతనిచుట్టూ చేరతారు. ఆతడు వారిని చూసి ఆనందంతో మధురాస్తోత్రం పఠిస్తూంటాడు. ఆ సంగీతమాధుర్యానికి ఆపక్షి పరవశమై అతని సమీపానికివచ్చి వింటూంటుంది. క్రమంగా ఆగానమాధుర్యంవల్ల ఆపక్షికి పూర్వజన్మస్మృతి కలుగుతుంది.

దాంతో ఆపక్షి అక్కడినించి బయలుదేరి వెళ్లి ఆమధురలో ఉన్న తటాకంలో

## ఆంధ్ర శిల్పి

న్నానంచేసి పరిమళ భరితమైన ఆసమీ పోద్యానవనంలో తన ప్రకృతి సహజమైన సంగీత మాధుర్యంతో సుందరేశ్వరుణ్ణి స్తుతిస్తూ ఆ దేవాలయానికి చుట్టూ ప్రదక్షిణలు చేస్తుంటుంది. క్రమంగా ఆ ప్రభువు దయవల్ల దానికి శాపవిముక్తి కలిగి మన శ్యాంతి ఏర్పడుతుంది.

ఇట్లాగ ఉండగా ఒకనాడది శివునిన్నధికి వెళ్లి తన జాతి పక్షుల్ని మిగిలిన పక్షులన్నీ పొడిచి పొడిచి నానా బాధలూ పెడుతున్నాయనీ, దానివల్ల తన జాతి పక్షులు అనేకమైన యాతనలు అనుభవించవలసి వస్తోందనీ చెబుతుంది. అందువల్ల తన జాతి పక్షులన్నింటినీ రక్షించవలసిందని ప్రార్థిస్తుంది. సుందరేశ్వరుడు ఆపైన వాటికి అభయం ఇచ్చి రక్షిస్తాడు. అప్పటినించీ శివుడికి “పరా క్రమశాలి” అనే బిరుదు వస్తుంది.

ఈ యువ చిత్రకారుడు ఈ విషయం అత్యద్భుతంగా చిత్రించాడు. శివ చిత్రణము సాంప్రదాయికమైన ప్రతిమా లక్షణాలన్నింటికీ సరీగా సరిపోయింది. ముఖంలో ఆనంద తన్మయత్వమూ సౌందర్యమూ పొంగులు వాడుతున్నాయి. గంగా తరంగాల్లో నృత్యానందం ఉయ్యాల లూగుతుంది. చిత్రకారులు సామాన్యంగా గంగ శివుడి శిరస్సుమీద ఉన్నట్లు వర్ణిస్తారు. ఇక్కడ గంగ శివుడి శిరస్సుమీదనించి దక్షిణభాగానికి ప్రవహిస్తున్నట్లు చిత్రితమైంది. ఈ విషయం సూచించడానికి చిత్రకారుడు గంగా వాహనమైన మత్స్యన్ని చిత్రించాడు.

అట్లాగ కాకపోతే ఈ గంగా ప్రవాహాన్ని మనం ఇంకొక విధంగా భావించవచ్చును. శివుడు మంచి ఉద్ధతంగా నృత్యంచేస్తూంటే శివుని శిరోలంకారాలన్నీ చిందరవందరగా పడిపోతూ ఉండవచ్చును. జటలు కలిగి పోయి ఉండడానికి కూడా అదే కారణమై ఉండవచ్చును. అయినా తన శరణార్థియై వచ్చిన పక్షిని ఆప్యాయంగా లాలించడమూ, సర్తకుని ప్రశాంతత్వమూ అతిసాక్ష్యంగా చిత్రించబడ్డాయి.

రేఖాచిత్రాలు. కొంగలజంట : తోడేలు

ఈ రెండూ శ్రీరొమేన్ చంద్రచక్రవర్తిగారు చాలా కాలంకిందట రచించిన చిత్రాలు. ఇందులో చిత్రకారుడు, అల్ప రేఖలతో తాను వ్యక్తంచెయ్య దలుచుకున్న విషయాలన్నీ మాంచి బలంగానూ సూటిగానూ వ్యక్తీకరించాడు. శ్రీచక్రవర్తిగా రిప్పడు ఢిల్లీ పోలీ టెక్నిక్ విద్యాలయానికి ప్రధానాధికారిగా ఉన్నారు. ఆయన సుప్రసిద్ధ చిత్రకారులు, ఆయన రచించిన దారు చిత్రాలూ రేఖాచిత్రాలూ అమితమైన ప్రఖ్యాతి గడించుకున్నాయి.

దారుచిత్రాలు :

ఇవి శ్రీ నందలాల్ బోసు గారి కుమార్తె శ్రీ జమునా బోసు రచించిన చిత్రాలు. వీటిలో సహజమైన సరళత్వము అంతిమా గోచరిస్తుంది.

రేఖాచిత్రాలు :

వెదురుపొద. శ్రీ అర్ధేందు ప్రసాద బెన్నెర్సీ మూర్తి చిత్రణము—శ్రీ నందలాల్ బోసు.

# గ్రంథవిమర్శనము

సాహిత్య సమాలోచనము

[కర్త : శ్రీ పిల్లలమఱ్ఱి వేంకటహను మంతరావు, ఎం. ఏ. క్రొనుసైజు, వెల రెండు రూపాయిలు, దొరకుచోటు, శారదా పీఠము, గుంటూరు.]

ఈ కాలంలో తక్కిన విషయాలతో పాటు సాహిత్యంకూడా విప్లవోద్యమానికి గురి అయింది. చాలామందికి వికుమారులు పూర్వనియమాలని తెంచు కొని స్వేచ్ఛా విహారాలకి దారితీస్తున్నారు. అంచేత అన్ని విషయాలలోనూ అనేక కారణాలవల్ల మార్పులు కలుగుతున్నాయి. శ్రీ హనుమంతరావుగారు ఆటు ప్రాచీన నియమాలనీ, ఇటు నవన స్వేచ్ఛావిహారాన్నీ కూడా గమనిస్తూ, విమర్శిస్తూ యీ 'సాహిత్య సమాలోచనాన్ని' తెలుగువారికి అందిస్తున్నారు. ఇందులో నన్నయ మొదలు నారాయణబాబుదాకా సాహిత్యంలోని వివిధ విషయాలూ 'సర్వే' చెయ్యి బడ్డాయి, సంగ్రహంగా.

సాధారణంగా విద్వాంసులు ప్రాచీనపద్ధతికే పు మోజు చూపిస్తారు. వామంతరాల సంస్కృతాల యువకులు నవ్యపద్ధతులని మెచ్చుకుంటారు. మంచి, చెడ్డలకి ప్రతిపద్ధతిలోనూ అవకాశం వుంది. నిష్పక్షీ కంగా విమర్శించేవారికి రెండు పద్ధతుల్లోనూ మంచి పరిశ్రమ వుండాలి. శ్రీ హనుమంతరావుగారు ఆటు వైపు శ్రీ కురుగంటి గురువుల కిష్యులు; ఇటువైపు ఎం. ఏ. దిరుదధారులు. వారి కలానికి రెండువైపులా పాళీలున్నాయి. అంచేత హనుమంతరావుగారు సాహిత్యాన్ని సమాలోచన చెయ్యడానికి మంచి సమర్థులు.

మరోవిషయం ఏమిటంటే - సమాలోచనలు వ్రాసేవిమర్శకులు సాధారణంగా గ్రంథరచనకి పూనుకొన్నపుడు ఏక పూపున సాహిత్యంలోని అన్ని

భాగాలమీదా వ్రాస్తారు. అలాక్కాకుండా ఒక్కొక్క విషయాన్ని గురించి అప్పడప్పడు చర్చిస్తూ ఒక సిద్ధాంతానికి రావడమనేది మంచి పద్ధతి. ఈ 'సమాలోచన' కర్త ఆ పద్ధతినే అనుసరించి, తాను అప్పడప్పడు ఇచ్చిన రేడియో ఉపన్యాసాలనీ, అధ్యక్షోపన్యాసాలనీ, ఉపన్యాసాలనీ, ఇతరత్రా ప్రకటితాలైన వ్యాసాలనీ కూడా సంపుటికరించి ఇలా గ్రంథరూపంగా తెలుగులోకానికి అర్పిస్తున్నారు. ఈయన ఎలాటి పక్షపాతమూ చిన్నా, పెద్దా భేదం చూపకుండా, సారస్వతంలో స్వల్పంగా కృషిచేసినవారికి కూడా సమానమైన స్థానం చూపడం ఈ గ్రంథంలోని ఒక గొప్ప విశేషం.

శ్రీ హనుమంత రావుగారి సిద్ధాంతాలు చాలా మట్టుకు గ్రాహ్యము. మహాదాశయాలతోను, నిష్పక్షీక బుద్ధితోనూ విషయ వ్యక్తీకరణమే, విమర్శకుడి ప్రధాన కర్తవ్యమనీ, కవి, చిత్రకారు లిద్దరికీ మానవాభ్యున్నతే ప్రధాన లక్ష్యమనినీ వీరు చెప్పిన విలువలు బంగారు తునకలు. ఇలాంటి ఆశయాలు కల, కవి విమర్శకులు ఏది వ్రాసినా అది అందరికీ కనోధాత్యం!

శ్రీ హనుమంతరావుగారు బాగా అవలోడనం చేసి సిద్ధాంతాలని విశదీకరించారు. కాని కొన్నిచోట్ల పొరపాటు పడ్డారు. 'వాచ్యార్థము నట్లేయుంచి, యీ షడ్భేదవైన అర్థమును ప్రసాదించునది లక్ష్యార్థము' అనినీ 'వాచ్యార్థమునకు వ్యతిరేకార్థ స్ఫురణము కలిగించునది వ్యంగ్యార్థము' అనినీ చెప్పడం పొరపాటు. వాచ్యార్థానికి బాధకలిగితే, వచ్చే అర్థం లక్ష్యమనీ, బాహాటంగా తెలిసే అర్థంతోకూడా

## ఆంధ్ర శిల్పి

వచ్చే ఆర్థాంతరం వ్యంగ్యమనినీ చెప్పాలి. ఇక— ముద్దుపళ్ళని సప్తపదులని వ్రాసిందంటూ చెప్పారు. సప్తపదులు ఆమెరచన కాదని యిదివరకే నిర్ణీతమైంది.

‘ముదివిటులు విధవలంజలు — పదకవితలు...’ అనే పద్యభాగాన్ని బట్టి శ్రీనాథుడు పదకవిత్యాన్ని విధవలంజలతో పోల్చాడని వీరు పొరపాటుపడ్డారు. కడిదిపురపు సాభాగ్యం ఆపద్యంలో వర్ణింపబడ్డాది. లంజలకీ, పదకవిత్యానికీ అందులో ఏలాటి సంబంధమున్నూ లేను. గురజాడ శ్రీరామమూర్తిగార్ని గూర్చి చెప్పేటప్పుడు రామమూర్తిగారనీ, అనంతపంతుల రామలింగస్వామిగార్ని గురించి చెప్పుతూ మఘసాపంతుల రామలింగస్వామిగారనినీ వ్రాయబడడం పొరపాటు. ఇలారాస్తే—

ఆసలు—వారి పుస్తకాలే వీరు చూడలేదేమో అని చదివేవాళ్లు అనుకోవచ్చు. ఇలాంటి పొరపాటు మఱోకూర్పులో సంస్కరింపబడతాయని అనుకుంటున్నాను.

శ్రీహనుమంతరావుగారు సంక్షిప్తంగా ఆంధ్ర సాహిత్యాన్ని వివరించి చెప్పడమే కాకుండా, సాహిత్య విమర్శనలను కొన్నిటిని పట్టికలో చూపారు. అది మంచిపద్ధతి. శ్రీ శివశంకర శాస్త్రిగారి కవి “పరిచయము,” శ్రీమల్లంపల్లివారి గ్రంథ “ప్రశేశిక” ఈ గ్రంథానికి అందం కూరుస్తున్నాయి. శ్రీమల్లంపల్లివారి ప్రబోధం కవికుమారుల కందరికీ గ్రాహ్యమైనది.

“సాహిత్య సమాలోచనం” లాంటి గ్రంథాలు మన వాఙ్మయానికి ఆలంకారాలనడంలో ఏమీ సందేహంలేదు.  
బు. వేం. ర.

## గ్రంథ స్వీ కృ తి

- ౧. శ్రీ మాతారవింద సుభాషితములు  
అనువాదకులు :  
అరవింద పాదసేవానంద      ౦— ౮—౦
- ౨. నూతన వర్ష ప్రార్థనలు  
శ్రీ మాత      ౦— 3—౦
- 3. మెఱపులు - తలపులు  
అనువాదకులు :  
పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులు      ౦—౧౦—౦
- ౪. కాళిదాసు  
అనువాదకులు :  
రూపనగుడి నారాయణరావు      ౧— ౦—౦
- 5. శ్రీ అరవిందునియోగము  
(మొదటి భాగము)  
శ్రీ నళినీకాంత గుప్తగారి ఆంగ్ల

- గ్రంథమున కనువాదము      ౦—౧౨—౦
- ౬. శ్రీ అరవింద జీవితసంగ్రహము  
అనువాదకుడు :  
రూపనగుడి నారాయణరావు      ౦— ౬—౦  
ఈ వైపు స్తకములు దొరకుస్థలము,  
శ్రీ అరవిందాశ్రమము, పాండుచేరి
- ౧. వారం వారం  
శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావు  
ప్రకాశకులు :  
ప్రతిమా బుక్స్: ఏలూరు      ౧— ౦—౦
- ‘ఆంధ్ర శ్రీ’ ప్రచురణాలయం  
6782, ఇమాంబావి ఓడి, సికింద్రాబాదు ప్రెస్.

★ ది. ౦. క్షే. బి. యం. ల్లి. ★



★  
మెద్రాసు  
'యునైటెడ్  
ఆర్టిస్టు  
కాన్ఫెరెన్సు  
వారి  
నిరాణవ  
శ్రీ శ్రీ  
కార్యదా:  
కె. సుబ్రహ్మణ్యం  
E.A., B.L.,

శ్రీ నమ ర శి

★ ది. ౦. క్షే. బి. యం. ల్లి. ★ కె. కె. సి. ★ ఇంద్రాణి ఇంకా ఇతరులు.



# వివేకానంద ఇండస్ట్రీయల్ ఇంజనీర్స్

పెరంబూరు, మదరాసు.

## ఎ ల క్రి క ల్

శిల్పము—కట్టడములు

★ ★ ★

బాగాళాలు, సిసీమాలు, ఫాక్టరీలలో,

జను ఫిట్టింగులు దీపాలు ఏర్పాటులు

★ ★ ★

కోల్లూషోరేజి, ఫ్రీజిడరీలు

★ ★ ★

క్రామసీమలలో విద్యుచ్ఛక్తి ఏర్పాటులు

★ ★ ★

అన్నిరకాల మోటార్లు, జనరేటర్లు

అన్నియు చేయబడును.

★ ★ ★

కామ్యూఫారమర్లు, స్విచ్ గియర్లు సప్లయ్

చేయబడును.

## మె కా ని క ల్

రిపేరీలు—తయారీలు

★ ★ ★

చేతి-మర-మగ్గములు నూలుయంత్రాలు

అంశు వైండింగ్, వార్పింగ్, సైజింగ్

మెషీనులు మొదలయినవి.

★ ★ ★

చేతికాగితపు క్లీజింగు, వగైరా యంత్రాలు.

★ ★ ★

బియ్యము, పిండి, నూనె, పంచదార,

మరల బాయిలర్లు, స్టీముఇంజన్లు, పంపులు.

గ్యాస్ ఆయిలు, ఇంజన్లు, వర్కుషాపు

పనిముట్లు, టూనరీయంత్రాలు.

కేక్కు, బీడు, ఇత్తడి, కంచు వగైరా పంచలోహములలో మీకు కావలసిన ఇంజను  
కామ్యూఫారమునా సరిగా సకాలమునకు పోతపోసి తయారుచేసి ఇవ్వగలము. సరసమయిన  
చార్జీలు! నికరమయిన పనివాడితనం.!

ప్రొవ్రయిటరు,

టి. సి. యస్. ఆచారి.

2627  
3



శిల్పి ప్రచురణములు :

# 'నా జీవిత యాత్ర'

ఆంధ్రకేసరి శ్రీ టంగుటూరి ప్రకాశం పంతులుగారు

బాల్యం మొదలు పంచాశద్వర్షాలవరకూ గడిచిన మహోజ్జ్వల జీవిత గాథ.

ప్రథమ ఖండము

వెల రూ. 3/-

౧౯౪౬ ఆగస్టు ౨౩ వ తేదీనాడు శ్రీ ఆంధ్రకేసరి జన్మదినోత్సవ సందర్భంలో వెలువడింది.

## 'ఆంధ్ర శిల్పి'

రాబోవు

## 'శిల్పి' ప్రచురణలు

ఆంధ్రకేసరి

శ్రీ టంగుటూరి ప్రకాశం పంతులుగారు

రచించిన

౧. 'నా జీవిత యాత్ర' ద్వితీయ ఖండము
౨. యోగసూత్ర సిద్ధాంతము
౩. ఈశావాస్యోపనిషత్తు
౪. ప్రశ్నోపనిషత్తు
౫. కఠోపనిషత్తు.
౬. భగవద్గీతా భాష్యము

ఆంధ్ర సాహిత్యానికి, లలిత కళలకీ,

సంస్కృతికీ దోహదమిచ్చే

సచిత్ర మాస పత్రిక

సంపాదకులు :

వి. ఆర్. చిత్రా

పి. గణపతి శాస్త్రి

సాలు చందా ౯ రూపాయలు

విడి కాపీ ౧౨ అణాలు.



వివరాలకు :—

మేనేజరు :

## 'ఆంధ్ర శిల్పి'

౧౦, నరసింగపురం వీధి,

మౌంటు రోడ్, మద్రాసు.